

# **Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer**

User Manual

**DREAME**



EN	User Manual.....	001
DE	Benutzerhandbuch .....	018
FR	Manuel d'instructions .....	036
IT	Manuale dell'utente .....	054
ES	Manual de usuario .....	072
NL	Gebruikershandleiding.....	090
RU	Руководство пользователя.....	108
NO	Brukerveiledning.....	126
SV	Användarhandbok.....	144
FI	Käyttöohje .....	162
DK	Brugervejledning .....	180
PL	Instrukcja obsługi.....	198
TR	Kullanıcı Kılavuzu .....	216
TH	คู่มือการใช้งาน.....	234
VN	Hướng dẫn sử dụng .....	251
ID	Panduan Pengguna .....	268
HE	מדריך למשתמש .....	286
AR	دليل المستخدم .....	303
KO	사용 설명서.....	320
PT	Manual do utilizador .....	337
GR	Εγχειρίδιο χρήστη.....	355

## Warning

To avoid electric shock, fire, or other accidents caused by improper use, please read the user manual carefully before use and keep it properly for future reference.

- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory, or mental disabilities, or by persons lacking relevant experience and knowledge (including children) unless they are supervised or instructed by a guardian to ensure that they can use the product safely.
- Do not allow children to operate or use the product as a toy. Always keep a close watch when using the product near children. Children must not clean or maintain the product without supervision.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by professional personnel from the manufacturer, its maintenance department, or a similar department to avoid danger.
- Do not immerse the hair dryer, which contains electrical components, in water or any other liquid for cleaning. If the hair dryer falls into water, immediately unplug it. Do not continue using it even after it has dried.
- When using a hair dryer in the bathroom, please unplug it after use, as there is still a risk of danger near water even if it is turned off.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual working current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying power to the bathroom. Consult a RCD installer. RCD sold separately.
- This product is equipped with a non-self-resetting thermal safety cut-off device to prevent overheating. If the product shuts off due to overheating, unplug it from the main power socket and allow it to cool down.

- Note: To avoid hazards caused by inadvertent resetting of the thermal protector, the appliance must not be powered by an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is periodically switched on and off by general-purpose components.



- Do not use this product near a bathtub, shower, wash basin, or other containers filled with water.

- Do not block the air inlet or outlet to prevent hazards.
- Keep hair away from the air inlet during use to avoid entanglement and potential danger.
- Do not touch the air outlet or other heated surfaces while the device is in use or immediately after shutting it off to avoid burns.
- Do not touch the plug or any parts of the product with wet hands to prevent electric shock.
- Please unplug the hair dryer when not in use or before maintenance or repair.
- When storing the hair dryer, do not twist or knot the power cord to avoid damaging it.
- Keep the power cord away from heat sources and areas that may compromise its protective covering.
- Do not use the hair dryer in places where aerosol (spray) products are being used or near flammable sources.
- Do not use the hair dryer for purposes other than drying hair, such as drying clothes or other objects.
- Please keep a distance of at least 10cm between the air inlet and your hair. Otherwise, your hair may be sucked into the hair dryer and cause damage.
- Use the hair dryer with the rated power supply only. Do not use universal plugs or voltage converters to avoid hazards.
- If the hair dryer is abnormal or breaks down, please contact the manufacturer for repair. Do not disassemble it by yourself.

- Please keep a distance of at least 3cm between the air outlet and your hair. Otherwise, your hair may get burned.
- Children aged 8 and above, as well as individuals with reduced physical or mental capabilities or lacking in experience and knowledge, can safely use the appliance if they are provided with appropriate supervision or guidance on safe usage, enabling them to understand the potential hazards.

## Product Features

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer incorporates a high-speed brushless motor with biomimetic mist essence slow-release and intelligent dynamic temperature control technology. Meticulously designed by the Dreame Aerodynamics Laboratory, it fulfills your personal hair-drying and hair-care needs.

### High-Speed Brushless Motor

A 130,000 RPM motor developed by Dreame Technology generates a powerful, hair-friendly airflow instantly to dry hair rapidly.

### Biomimetic Mist Essence Slow-release System

The 3D supercritical atomization module breaks through barriers by disrupting the intermolecular forces of liquids, creating fine particles that increase the absorption rate of hair care essences, nourishing both hair and scalp.

### Intelligent Dynamic Temperature Control

With the AI MODIX mode, it intelligently senses distance and adjusts the airflow temperature in real time to prevent hair damage.

### Light Therapy Care Technology

It employs 1064nm and 633nm red light technology to better care for scalp health during blow-drying, stimulate cell activity, and promote collagen production.

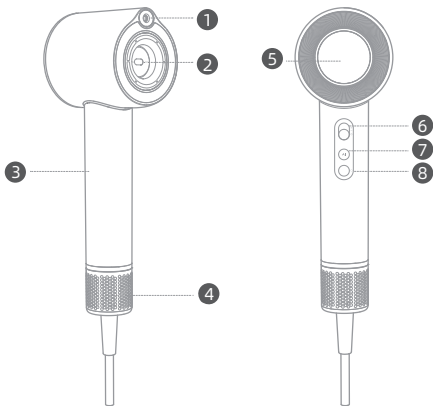
### Smart Mode Display

Five clearly displayed modes: Essence, Cool, Comfort, Quick Dry, and Scalp Care.

### Negative Ion Hair Care Technology

Built-in platinum negative ion emitter generates high concentrations of negative ions, neutralizing positive charges in the hair to reduce static buildup and prevent frizz.

# EN Product Introduction



1 Essence module

2 AI MODIX smart module

3 Handle

4 Detachable Air Intake Filter

Do not use the hair dryer with the airflow filter removed to avoid danger.



5 LED screen

6 On/off Switch / Speed Settings

7 AI button

8 Mode Button

The symbol on the body of the appliance indicates "Do not use while bathing or showering".

The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

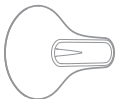
# Attachments



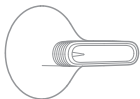
Hair Care Essence  
Cartridge



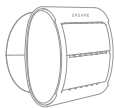
Hair Care Essence



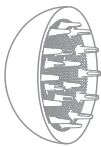
Smoothing Nozzle



Styling Nozzle



Unfrizz Nozzle



Diffuser Nozzle

After you've finished using the nozzle attachment, allow it to cool before removing for storage.

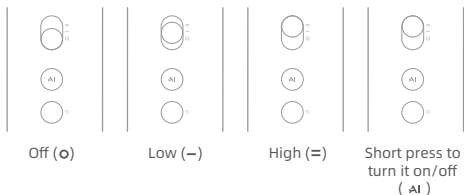
The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

# EN Switch Settings

## On/off Switch / Speed Settings

Slide the button up and down to quickly switch between the two speed settings.

Make sure that the switch is turned off before plugging the hair dryer in.



## Mode Switching

After powering on, the device activates the AI MODIX smart function and the screen displays “Smart” mode. Short press the AI button to exit Smart Mode and enter “Essence” mode.

Short press to cycle through the following modes displayed on the screen: Essence, Cool, Comfort, Quick Dry, and Scalp Care.

Smart	Essence	Cool	Comfort	Quick Dry	Scalp Care
Real-time monitoring of hair drying distance. Automatically adjusts airflow temperature to protect hair and scalp.	Release essence onto the hair strands through atomization for even nourishment.	Natural cool air output to prevent heat buildup, suitable for hair styling.	Ideal hair drying temperature helps dry hair while avoiding damage.	Suitable for quick drying wet hair.	Ideal for scalp care, drying hair while protecting the scalp.

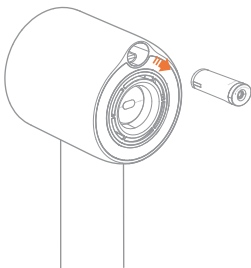
Note: Smart mode is not available when using the hair dryer with the nozzle.

# Essence Function Usage

How to use: After washing your hair, first blow it until it's about 80% dry. Then switch to "Essence" mode to evenly release micromolecule essence. And finish drying your hair in this mode.

## Essence Cartridge Refill

1. Gently press the essence cartridge on the hair dryer to pop out and remove the cartridge.



2. Unscrew the rear cap of the cartridge and add essence oil. Do not exceed the "Max" line.

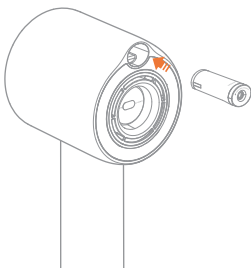




Do not exceed the maximum amount when adding essence oil each time.

\* Use Dreame's designated essence oil to avoid malfunction.

3. Turn the essence cartridge cap until it is fully closed. Then, reinstall the essence cartridge by pressing it back into the essence slot of the hair dryer.



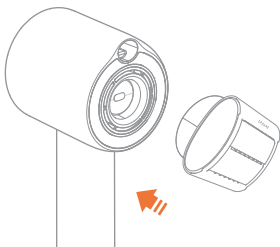
# Nozzle Function and Use

The hair dryer is equipped with a magnetic nozzle that is easy to install and remove; simply align the nozzle with the metal ring for effortless attachment. The nozzle can be easily rotated for convenient use.

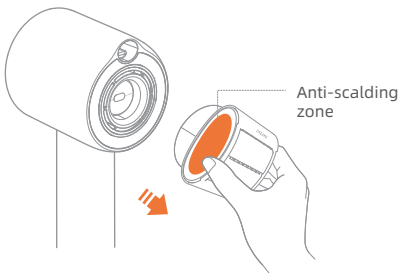
## Unfrizz Nozzle

The three-stage acceleration design, combined with an outer surface that ensures even airflow, creates a powerful suction to straighten hair and effectively tackle flyaways. Create natural hair curves when using it with a curling brush.

Nozzle installation: Place the end marked with "DREAME" upward as shown in the diagram below.



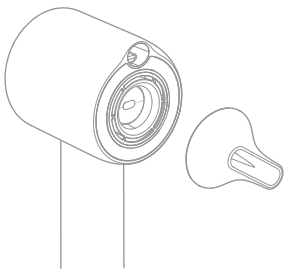
After use, hold both sides of the nozzle to remove it.



## EN Nozzle Function and Use

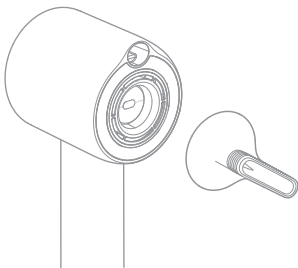
### Smoothing Nozzle

Experience the power of smoother, more controlled airflow as it gently blows through your hair from root to tip, leaving it perfectly styled and radiantly shiny.



### Styling Nozzle

Focuses airflow efficiently for fast, localized styling.



## Diffuser Nozzle

Blow your hair until it's half dry, then place curls into the diffuser nozzle to finish drying. This will help achieve natural and elegant curls.



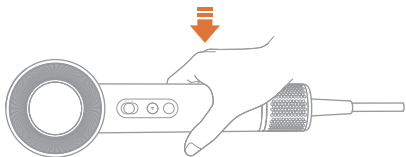
## Nozzle Memory

When switching between nozzles, the nozzle sensor will remember your usage preferences and automatically sets wind temperature accordingly.

## EN Safety Protection

### Pause and Standby Mode

The accelerator sensor detects when the device is placed flat and will automatically pause the heater and reduce airflow to lower noise.



Tip: To ensure that the pause detection feature is activated, wait for the motor sound to decrease before letting go of the hair dryer.

# Cleaning and maintenance

**⚠** The filter screen requires regular cleaning and maintenance to prevent debris clogging and ensure smooth airflow.

- Before cleaning the filter, ensure the hair dryer is powered off and the power plug has been unplugged.



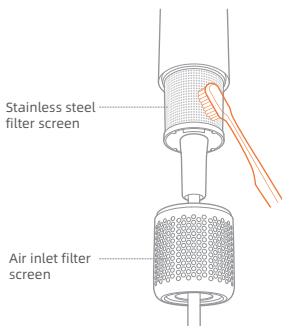
- The airflow filter is fixed by magnetic attraction. Hold the handle tightly, pull down the airflow filter directly and remove it from the handle.



**⚠** Do not wash the stainless steel screen with water as this may cause malfunction.

## EN Cleaning and maintenance

- Use a dry, lint-free cloth, soft brush, or toothbrush to remove any attached substances from the airflow filter and stainless steel filter surface.



- Once the cleaning is complete, align the airflow filter with the handle's groove and insert it. A “click” sound indicates that the magnet has been successfully attached, and the installation is complete.



Product name	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Product model	AHX30
Rated Voltage	220-240 V~
Rated Frequency	50/60 Hz
Rated Power	1600 W
Product dimensions	263 × 82 × 86mm
Production date	Shown on the product package

## Performance Malfunction List of Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Name	Performance Malfunctions
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Power switch failure.</li><li>2. Cold air is blown in the Quick Dry mode.</li><li>3. Screen not lighting up, but the product functions normally.</li><li>4. Unable to switch modes during operation.</li><li>5. Internal parts turning red or emitting smoke during operation.</li></ol>

## EU Declaration of Conformity

---



We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://global.dreametech.com>

## WEEE Disposal and Recycling Information

---



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## Warnung

Um Stromschläge, Brände oder andere Unfälle durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen ordnungsgemäß auf.

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder durch Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer Aufsichtsperson angewiesen, um sicherzustellen, dass sie das Produkt sicher verwenden können.
- Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu bedienen oder als Spielzeug zu verwenden. Seien Sie immer aufmerksam, wenn Sie das Produkt in der Nähe von Kindern verwenden. Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Fachpersonal des Herstellers, seiner Wartungsabteilung oder einer ähnlichen Abteilung ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Tauchen Sie den Haartrockner, der elektrische Komponenten enthält, zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn der Haartrockner ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Verwenden Sie ihn auch nach dem Trocknen nicht weiter.
- Wenn Sie einen Haartrockner im Badezimmer verwenden, ziehen Sie bitte nach dem Gebrauch den Netzstecker, da in der Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Haartrockner Gefahr besteht.

- Als zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA im elektrischen Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Lassen Sie sich von einem RCD-Techniker beraten. RCD separat erhältlich.
- Dieses Produkt verfügt über eine nicht selbstrückstellende thermische Sicherheitsabschaltung, um eine Überhitzung zu verhindern. Wenn sich das Produkt aufgrund von Überhitzung ausschaltet, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen.
- Hinweis: Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Wärmeschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch Mehrzweckbauteile ein- und ausgeschaltet wird.



• Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer mit Wasser gefüllter Behälter.

- Blockieren Sie nicht den Lufteintritt oder -austritt, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie die Haare während des Gebrauchs von der Lufteintrittsöffnung fern, um Verwicklungen und mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Berühren Sie nicht die Luftaustrittsöffnung oder andere erhitzte Oberflächen, während das Gerät in Betrieb ist oder unmittelbar nach dem Ausschalten, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bitte trennen Sie den Haartrockner von der Steckdose, wenn er nicht verwendet wird oder bevor Sie ihn warten oder reparieren.

- Wenn Sie den Haartrockner aufbewahren, verdrehen oder verknoten Sie das Netzkabel nicht, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen und Bereichen fern, die seine Schutzhülle beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden, oder in der Nähe von brennbaren Quellen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht für andere Zwecke als zum Trocknen von Haaren, z. B. zum Trocknen von Kleidung oder anderen Gegenständen.
- Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Lufteintrittsöffnung und Ihren Haaren ein. Andernfalls können Ihre Haare in den Haartrockner gesaugt werden und Schaden verursachen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nur mit der Nennleistung der Stromversorgung. Verwenden Sie keine Universalstecker oder Spannungswandler, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn der Haartrockner abnormal ist oder kaputt geht, wenden Sie sich bitte zur Reparatur an den Hersteller. Zerlegen Sie ihn nicht selbst.
- Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 3 cm zwischen der Luftaustrittsöffnung und Ihren Haaren ein. Andernfalls können Ihre Haare verbrennen.
- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen können das Gerät sicher verwenden, wenn sie eine angemessene Aufsicht oder Anleitung zur sicheren Verwendung erhalten, die es ihnen ermöglicht, die möglichen Gefahren zu verstehen.

## DE Produktmerkmale

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer verfügt über einen bürstenlosen Hochgeschwindigkeitsmotor mit biomimetischer Nebelessenz mit langsamer Freisetzung und intelligenter dynamischer Temperaturregelungstechnologie. Er wurde vom Dreame Aerodynamics Laboratory sorgfältig entwickelt und erfüllt Ihre persönlichen Bedürfnisse beim Haartrocknen und bei der Haarpflege.

### Bürstenloser Hochgeschwindigkeits-Motor

Ein von Dreame Technology entwickelter Motor mit 130.000 U/min erzeugt sofort einen starken, haarfreundlichen Luftstrom, der das Haar schnell trocknet.

### Biomimetisches Nebelessenz-System mit langsamer Freisetzung

Das überkritische 3D-Zerstäubungsmodul durchbricht Barrieren, indem es die intermolekularen Kräfte von Flüssigkeiten unterbricht und feine Partikel erzeugt, die die Absorptionsrate von Haarpflege-Essenzen erhöhen und sowohl das Haar als auch die Kopfhaut nähren.

### Intelligente dynamische Temperaturregelung

Mit dem AI MODIX-Modus erkennt er intelligent die Entfernung und passt die Luftstromtemperatur in Echtzeit an, um Haarschäden zu vermeiden.

## Lichttherapie-Pflegetechnologie

Er nutzt 1.064 nm und 633 nm Rotlichttechnologie, um die Gesundheit der Kopfhaut während des Föhnsens besser zu pflegen, die Zellaktivität zu stimulieren und die Kollagenproduktion zu fördern.

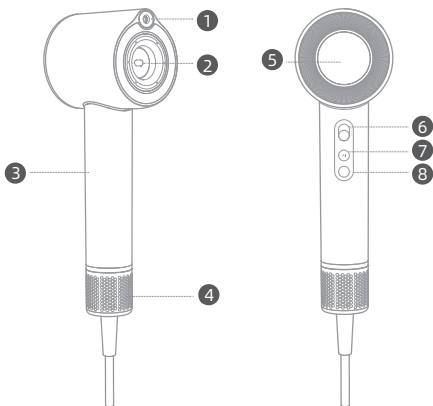
## Smart-Modus-Anzeige

Fünf übersichtlich angezeigte Modi: Essenz, Kühl, Komfort, schnelles Trocknen und Kopfhautpflege.

## Negative-Ionen-Haarpflege-Technologie

Der eingebaute Platin-Negative-Ionen-Emitter erzeugt hohe Konzentrationen negativer Ionen und neutralisiert positive Ladungen im Haar, um statische Aufladung zu reduzieren und Frizz zu verhindern.

# DE Produkt-Einführung



1 Essenzmodul

2 AI MODIX Smart-Modul

3 Griff

4 Abnehmbarer  
Lufteinlassfilter

Verwenden Sie den Haartrockner nicht mit entferntem Luftstromfilter, um eine mögliche Gefahr zu vermeiden.

5 LED-Bildschirm

6 Ein-/Ausshalter /  
Geschwindigkeits-  
stufen

7 AI-Taste

8 Modus-Taste



Das Symbol auf dem Gehäuse des Geräts bedeutet: „Nicht beim Baden oder Duschen verwenden“.

Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt von den schematischen Darstellungen leicht abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.



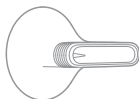
Haarpflege-Essenzkar-  
tusche



Haarpflege-Essenz-  
kapsel



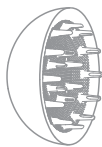
Glättungsdüse



Stylingdüse



Anti-Frizz-Düse



Diffusordüse

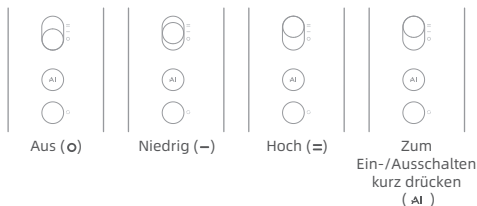
Nachdem Sie den Düsenaufsatz nicht mehr verwenden, lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn zur Aufbewahrung abnehmen.

Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt von den schematischen Darstellungen leicht abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

# DE Schaltereinstellungen

## Ein-/Ausschalter / Geschwindigkeitsstufen

Schieben Sie die Taste nach oben und unten, um schnell zwischen den beiden Geschwindigkeitsstufen zu wechseln. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Haartrockner anschließen.



## Modusumschaltung

Nach dem Einschalten aktiviert das Gerät die AI MODIX Smart-Funktion und auf dem Bildschirm wird der „Smart“-Modus angezeigt. Drücken Sie kurz die AI-Taste, um den Smart-Modus zu verlassen und in den „Essenz“-Modus zu wechseln.

Drücken Sie kurz , um durch die folgenden auf dem Bildschirm angezeigten Modi zu wechseln: Essenz, Kühl, Komfort, schnelles Trocknen und Kopfhautpflege.

AI					
Smart	Essenz	Kühl	Komfort	Schnelles Trocknen	Kopfhautpflege
Echtzeitüberwachung der Haartrocknungsentfernung. Passt die Luftstromtemperatur automatisch an, um Haar und Kopfhaut zu schützen.	Geben Sie die Essenz durch Zerstäubung an die Haarsträhnen ab, um eine gleichmäßige Pflege zu gewährleisten.	Natürliche Abgabe von kühler Luft zur Vermeidung von Hitzestau, geeignet für das Haarstyling.	Die ideale Haartrocknungstemperatur hilft, das Haar zu trocknen und gleichzeitig Schäden zu vermeiden.	Geeignet zum schnellen Trocknen nasser Haare.	Ideal zur Kopfhautpflege, zum Trocknen der Haare und gleichzeitig zum Schutz der Kopfhaut.

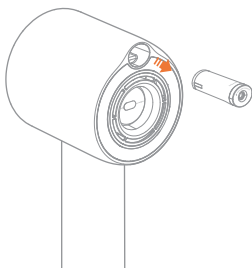
Hinweis: Der Smart-Modus ist nicht verfügbar, wenn Sie den Haartrockner mit der Düse verwenden.

# Verwendung der Essenzfunktion

Anwendung: Nachdem Sie Ihre Haare gewaschen haben, föhnen Sie sie zunächst, bis sie zu etwa 80 % trocken sind. Wechseln Sie dann in den „Essenz“-Modus, um die Mikromolekül-Essenz gleichmäßig freizusetzen. Und trocknen Sie Ihre Haare in diesem Modus fertig.

## Nachfüllung der Essenzkartusche

1. Drücken Sie vorsichtig auf die Essenzkartusche am Haartrockner, um die Kartusche herauszuziehen und zu entfernen.



2. Schrauben Sie die hintere Kappe der Kartusche ab und fügen Sie Essenzöl hinzu. Überschreiten Sie nicht die „Max“-Linie.

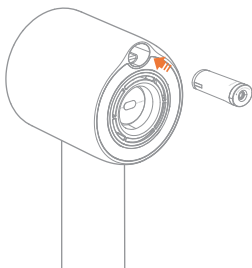




Überschreiten Sie nicht die maximale Menge, wenn Sie jedes Mal Essenzöl hinzufügen.

\* Verwenden Sie das von Dreame vorgesehene Essenzöl, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

3. Drehen Sie den Verschluss der Essenzkartusche, bis er vollständig geschlossen ist. Setzen Sie dann die Essenzkartusche wieder ein, indem Sie sie zurück in den Essenzschlitz des Haartrockners drücken.



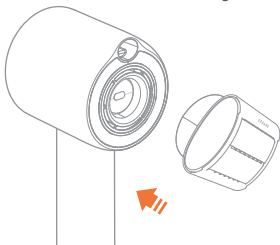
# Funktion und Verwendung der Düse DE

Der Haartrockner ist mit einer Magnetdüse ausgestattet, die einfach zu installieren und zu entfernen ist; richten Sie die Düse einfach am Metallring aus, um sie mühelos zu befestigen. Die Düse kann zur bequemen Verwendung einfach gedreht werden.

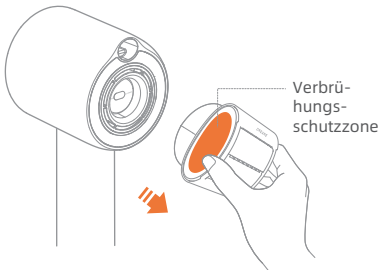
## Anti-Frizz-Düse

Das dreistufige Beschleunigungsdesign erzeugt in Kombination mit einer Außenfläche, die einen gleichmäßigen Luftstrom gewährleistet, eine starke Saugkraft, um das Haar zu glätten und fliegende Haare effektiv zu bekämpfen. Erstellen Sie natürliche Haarkurven, wenn Sie es mit einer Lockenbürste verwenden.

Düseninstallation: Legen Sie das mit „DREAME“ markierte Ende nach oben, wie in der Abbildung unten gezeigt.

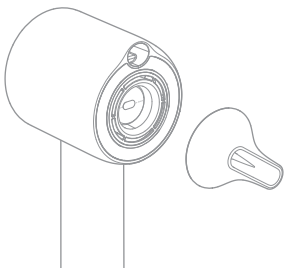


Halten Sie die Düse nach dem Gebrauch an beiden Seiten fest, um sie zu entfernen.



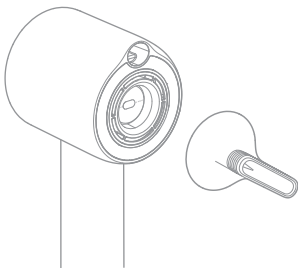
## Glättungsdüse

Genießen Sie die kraftvolle Wirkung eines gleichmäßigeren, kontrollierten Luftstroms, der Ihr Haar sanft von der Wurzel bis zur Spitze durchströmt, es perfekt frisiert und ihm einen strahlenden Glanz verleiht.



## Stylingdüse

Konzentriert den Luftstrom effizient für ein schnelles, lokalisiertes Styling.



## Diffusordüse

Föhnen Sie Ihr Haar, bis es halb trocken ist, und legen Sie dann die Locken in die Diffusordüse, um das Trocknen abzuschließen. Dadurch erhalten Sie natürliche und elegante Locken.



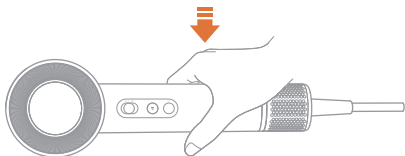
## Düsenspeicher

Beim Wechseln zwischen den Düsen merkt sich der Düsensensor Ihre Nutzungspräferenzen und stellt die Windtemperatur automatisch entsprechend ein.

## DE Sicherheitsschutz

### Pause und Stand-by-Modus

Der Beschleunigungssensor erkennt, wenn das Gerät flach aufliegt, und unterbricht automatisch das Heizelement und reduziert den Luftstrom, um die Lautstärke zu verringern.



Tipp: Um sicherzustellen, dass die Pausenerkennungsfunktion aktiviert ist, warten Sie, bis das Motorgeräusch nachlässt, bevor Sie den Haartrockner loslassen.

# Reinigung und Wartung

⚠ Das Filtersieb muss regelmäßig gereinigt und gewartet werden, damit es nicht durch Ablagerungen verstopft und ein reibungsloser Luftstrom gewährleistet ist.

- Stellen Sie vor der Reinigung des Filters sicher, dass der Haartrockner ausgeschaltet ist und der Netzstecker gezogen wurde.



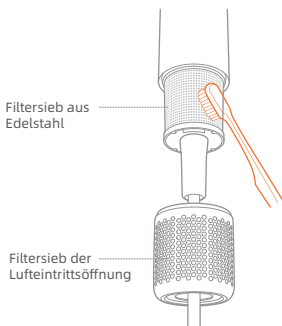
- Der Luftstromfilter wird durch Magnetkraft fixiert. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie den Luftfilter direkt nach unten, um ihn vom Griff zu entfernen.



- ⚠ Den Edelstahlfilter nicht mit Wasser abwaschen, da dies Fehlfunktionen verursachen kann.

## DE Reinigung und Wartung

- Sie können anhaftenden Substanzen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, einer weichen Bürste oder einer Zahnbürste vom Luftstromfilter und der Edelstahloberfläche des Filters entfernen.



- Sobald Sie die Reinigung abgeschlossen haben, richten Sie den Luftstromfilter an der Nut des Griffs aus und setzen Sie ihn ein. Ein „Klick“-Geräusch signalisiert, dass der Magnet erfolgreich angesetzt wurde und die Anbringung abgeschlossen ist.



Produktbezeichnung	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AHX30
Nennspannung	220-240 V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennleistung	1600 W
Abmessungen	263 × 82 × 86mm
Herstellungsdatum	Auf der Produktverpackung angegeben

## Liste der Leistungsstörungen des Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Bezeichnung	Fehler
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ausfall des Netzschalters.</li><li>2. Im Schnell-Trocken-Modus wird Kaltluft geblasen.</li><li>3. Der Bildschirm leuchtet nicht, aber das Produkt funktioniert normal.</li><li>4. Der Modus kann während des Betriebs nicht umgeschaltet werden.</li><li>5. Innenteile färben sich während des Betriebs rot oder geben Rauch ab.</li></ol>

**CE** Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät die geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:  
<https://global.dreametech.com>

## WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling

---



Bei allen Produkten mit diesem Symbol handelt es sich um Elektro- und Elektronikaltgeräte (gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU), die nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie Ihre Altgeräte stattdessen zu einer entsprechenden Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, um die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Diese Sammelstellen sind von der Regierung oder den örtlichen Behörden ausgewiesen. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung können mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden werden. Für weitere Informationen zu den Standorten oder den Abgabebedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich bitte an den Betreiber oder die örtlichen Behörden.

## Avertissement

Afin d'éviter tout choc électrique, incendie ou autre accident causé par une mauvaise utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant usage et le conserver soigneusement pour référence ultérieure.

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un tuteur pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser le produit en toute sécurité.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ou utiliser le produit comme un jouet. Surveillez toujours les enfants lorsqu'ils utilisent le produit à proximité. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le produit sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel agréé par le fabricant, son service maintenance, ou un service similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne plongez pas le sèche-cheveux, qui contient des composants électriques, dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer. Si le sèche-cheveux tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne continuez pas à l'utiliser même après qu'il ait séché.
- Lorsque vous utilisez un sèche-cheveux dans la salle de bain, veuillez le débrancher après utilisation, car il existe toujours un risque de danger à proximité de l'eau, même s'il est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un interrupteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Consultez un installateur de disjoncteurs différentiels. Disjoncteur différentiel vendu séparément.

- Ce produit est équipé d'un dispositif de sécurité thermique à déclenchement automatique pour éviter toute surchauffe. Si le produit s'éteint en raison d'une surchauffe, débranchez-le de la prise secteur et laissez-le refroidir.

- Remarque : Pour éviter tout danger lié à une réinitialisation accidentelle du protecteur thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit qui est périodiquement activé et désactivé par des composants à usage général.



• N'utilisez pas ce produit près de la baignoire, de la douche, du lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air afin d'éviter tout danger.
- Éloignez les cheveux de l'entrée d'air pendant l'utilisation afin d'éviter qu'ils ne s'emmêlent et ne présentent un danger potentiel.
- Ne touchez pas la sortie d'air ou d'autres surfaces chaudes pendant l'utilisation de l'appareil ou immédiatement après l'avoir éteint afin d'éviter toute brûlure.
- Ne touchez pas la prise ou toute autre partie du produit avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Débranchez le sèche-cheveux lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de procéder à son entretien ou à sa réparation.
- Lorsque vous rangez le sèche-cheveux, ne tordez pas et ne nouez pas le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur et de tout endroit susceptible d'endommager son revêtement protecteur.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou à proximité de sources inflammables.

- Si le sèche-cheveux présente un dysfonctionnement ou tombe en panne, veuillez contacter le fabricant pour le faire réparer.
- Veuillez maintenir une distance d'au moins 10 cm entre la sortie d'air et vos cheveux. Sinon, vos cheveux pourraient être aspirés par le sèche-cheveux et être abîmés.
- Utilisez le sèche-cheveux uniquement avec l'alimentation électrique nominale. N'utilisez pas de prises universelles ou de convertisseurs de tension afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux à d'autres fins que le séchage des cheveux, comme le séchage de vêtements ou d'autres objets. Ne le démontez pas vous-même.
- Veuillez maintenir une distance d'au moins 3 cm entre la sortie d'air et vos cheveux. Sinon, vos cheveux pourraient être brûlés.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité s'ils bénéficient d'une surveillance appropriée ou ont reçu des consignes concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil leur permettant de comprendre les dangers potentiels.

## FR Caractéristiques du produit

Le Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer est doté d'un moteur sans balais haute vitesse avec une technologie de diffusion lente d'essence biomimétique et un contrôle intelligent et dynamique de la température. Conçu avec soin par le laboratoire d'aérodynamique Dreame, il répond à vos besoins personnels en matière de séchage et de soin des cheveux.

### Moteur sans balais à grande vitesse

Le moteur de 130 000 tr/min développé par Dreame Technology génère instantanément un débit d'air puissant et respectueux des cheveux pour les sécher rapidement.

### Système de diffusion lente d'essence biomimétique

Le module d'atomisation supercritique 3D brise les barrières en perturbant les forces intermoléculaires des liquides, créant ainsi de fines particules qui augmentent le taux d'absorption d'essence de soin capillaire, nourrissant à la fois les cheveux et le cuir chevelu.

### Contrôle intelligent et dynamique de la température

Grâce au mode AI MODIX, il détecte intelligemment la distance et ajuste la température du débit d'air en temps réel pour éviter d'endommager les cheveux.

### Technologie de soin par lumineothérapie

Il utilise une technologie de lumière rouge de 1064 nm et 633 nm pour mieux prendre soin de la santé du cuir chevelu pendant le séchage, stimuler l'activité cellulaire et favoriser la production de collagène.

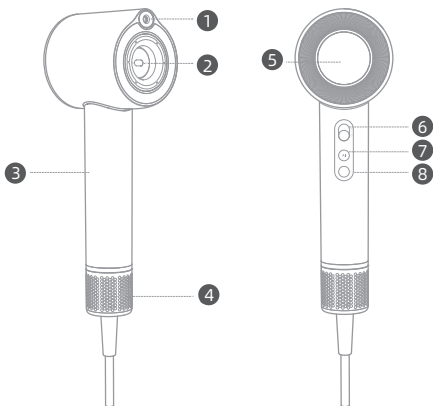
## Affichage du mode intelligent

Cinq modes clairement affichés : Essence, Frais, Confort, Séchage rapide et Soins du cuir chevelu.

## Technologie de soin capillaire aux ions négatifs

L'émetteur d'ions négatifs en platine intégré génère des concentrations élevées d'ions négatifs qui neutralisent les charges positives dans les cheveux afin de réduire l'électricité statique et prévenir les frisottis.

# FR Présentation du produit



1 Module d'essence

2 Module intelligent  
AI MODIX

3 Manche

4 Filtre d'entrée d'air  
amovible

N'utilisez pas le  
sèche-cheveux sans le filtre à  
air pour éviter tout danger.

5 Écran LED

6 Interrupteur  
marche/arrêt /  
Réglages de la  
vitesse

7 Bouton AI

8 Bouton Mode



Le symbole sur le corps de l'appareil indique « Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche ».

Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.



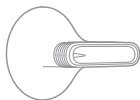
Cartouche d'essence  
pour soins capillaires



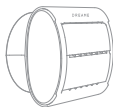
Capsule d'essence  
pour soins capillaires



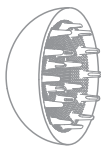
Embout de lissage



Embout de brushing



Embout anti-frisottis



Embout diffuseur

Une fois que vous avez fini d'utiliser l'embout, laissez-le refroidir avant de le retirer pour le ranger.

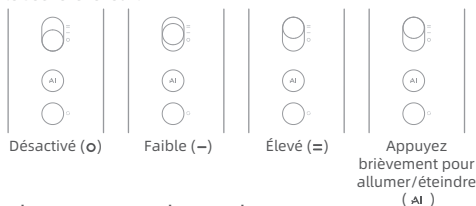
Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.

# FR Réglages de l'interrupteur

## Interrupteur marche/arrêt / Réglages de la vitesse

Faites glisser le bouton vers le haut ou vers le bas pour passer rapidement d'un réglage de vitesse à l'autre.


Assurez-vous que l'interrupteur est éteint avant de brancher le sèche-cheveux.









## Changement de mode

Après la mise sous tension, l'appareil active la fonction intelligente AI MODIX et l'écran affiche le mode « Smart ».

Appuyez brièvement sur le bouton AI MODIX pour quitter le mode Intelligent et passer en mode « Essence ».

Appuyez brièvement sur  pour faire défiler les modes suivants affichés à l'écran : Essence, Frais, Confort, Séchage rapide et Soins du cuir chevelu.

					
Intelligent	Essence	Frais	Confort	Séchage rapide	Soins du cuir chevelu
Suivi en temps réel de la distance de séchage des cheveux. Ajuste automatiquement la température du débit d'air pour protéger les cheveux et le cuir chevelu.	Diffusez l'essence sur les mèches de cheveux grâce à la nébulisation pour une nutrition uniforme.	Souffle d'air frais naturel pour éviter l'accumulation de chaleur, adapté pour le coiffage.	La température idéale pour sécher les cheveux permet de les sécher tout en évitant de les abîmer.	Convient pour sécher rapidement les cheveux mouillés.	Idéal pour le soin du cuir chevelu, sèche les cheveux tout en protégeant le cuir chevelu.

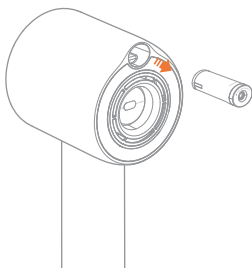
Remarque : Le mode intelligent n'est pas disponible lorsque le sèche-cheveux est utilisé avec l'embout.

# Utilisation de la fonction Essence FR

Mode d'emploi : Après avoir lavé vos cheveux, séchez-les jusqu'à ce qu'ils soient environ 80 % secs. Passez ensuite en mode « Essence » pour diffuser uniformément l'essence micromoléculaire. Terminez le séchage de vos cheveux dans ce mode.

## Recharge de cartouche d'essence

1. Appuyez doucement sur la cartouche d'essence sur le sèche-cheveux pour la faire sortir et retirez-la.



2. Dévissez le capuchon arrière de la cartouche et ajoutez l'essence. Ne dépassez pas la ligne « Max ».

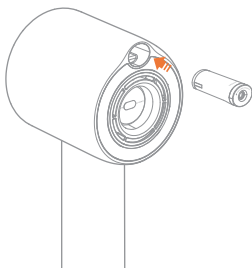




Ne dépassez pas la quantité maximale lors de chaque ajout d'essence.

\* Utilisez l'essence désignée par Dreame pour éviter tout dysfonctionnement.

3. Tournez le capuchon de la cartouche d'essence jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé. Réinstallez ensuite la cartouche d'essence en la réenclenchant dans le logement prévu à cet effet sur le sèche-cheveux.



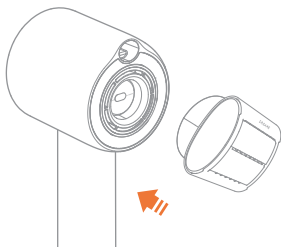
# Fonction et utilisation de l'embout FR

Le sèche-cheveux est équipé d'un embout magnétique facile à installer et à retirer ; il suffit d'aligner l'embout avec l'anneau métallique pour le fixer sans effort. L'embout peut être facilement pivoté pour une utilisation pratique.

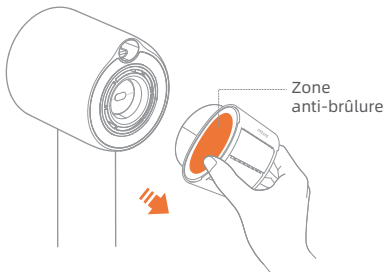
## Embout anti-frisottis

La conception à trois niveaux d'accélération, combinée à une surface extérieure qui assure un débit d'air uniforme, crée une puissante aspiration pour lisser les cheveux et lutter efficacement contre les mèches rebelles. Créez des boucles naturelles en l'utilisant avec une brosse à boucler.

Installation de l'embout : Placez l'extrémité marquée d'un « DREAME » vers le haut, comme indiqué sur le schéma ci-dessous.

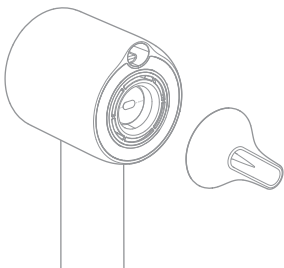


Après utilisation, tenez les deux côtés de l'embout pour le retirer.



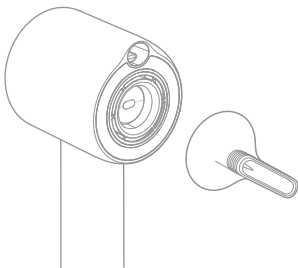
## Embout de lissage

Découvrez la puissance d'un débit d'air plus doux et mieux contrôlé qui souffle doucement dans vos cheveux de la racine aux pointes, les laissant parfaitement coiffés et brillants.



## Embout de brushing

Concentrez efficacement le débit d'air pour un coiffage rapide et précis.



## Embout diffuseur

Séchez vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient à moitié secs, puis placez les boucles dans l'embout diffuseur pour terminer le séchage. Vous obtiendrez ainsi des boucles naturelles et élégantes.



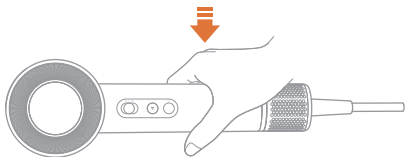
## Mémoire de l'embout

Lorsque vous changez d'embout, le capteur de l'embout mémorise vos préférences d'utilisation et règle automatiquement la température de l'air en conséquence.

## FR Protection de sécurité

### Mode pause et veille

Le capteur d'accélérateur détecte lorsque l'appareil est posé à plat et met automatiquement le chauffage en pause et réduit le débit d'air pour diminuer le bruit.

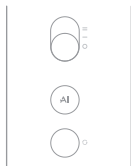


Conseil : Pour vous assurer que la fonction de détection de pause est activée, attendez que le bruit du moteur diminue avant de lâcher le sèche-cheveux.

# Nettoyage et entretien

⚠ Le tamis filtrant nécessite un nettoyage et un entretien réguliers pour éviter qu'il soit obstrué et assurer une circulation d'air fluide.

- Avant de nettoyer le filtre, vérifiez que le sèche-cheveux est hors tension et que la prise est débranchée.



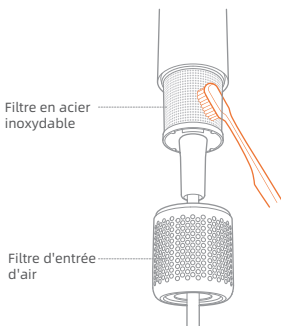
- L'attraction magnétique fixe le filtre à débit d'air. Tenez fermement la poignée, abaissez directement le filtre de circulation d'air et retirez-le de la poignée.



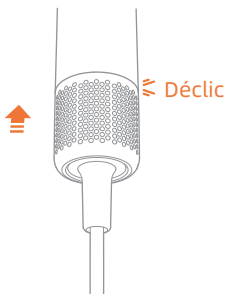
⚠ Ne lavez pas le filtre en acier inoxydable à l'eau, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.

## FR Nettoyage et entretien

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour éliminer les débris du filtre du débit d'air et de la surface du filtre en acier inoxydable.



- Après le nettoyage, alignez le filtre à débit d'air avec la rainure de la poignée. Ensuite, insérez-le. Un « Déclik » confirme que l'aimant s'est fixé avec succès et que l'installation est terminée.



Nom du produit	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Modèle du produit	AHX30
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50/60 Hz
Puissance nominale	1600 W
Dimensions du produit	263 × 82 × 86mm
Date de fabrication	Voir sur l'emballage du produit

## Liste des défauts de fonctionnement du Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Nom	Problèmes de fonctionnement
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Défaillance de l'interrupteur d'alimentation.</li><li>2. De l'air froid est soufflé en mode Séchage rapide.</li><li>3. L'écran ne s'allume pas, mais le produit fonctionne normalement.</li><li>4. Impossible de changer de mode pendant le fonctionnement.</li><li>5. Les pièces internes deviennent rouges ou émettent de la fumée pendant le fonctionnement.</li></ol>

**CE** Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante: <https://global.dreame-tech.com>

## Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE

---



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, agréé par l'État ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

## Attenzione

Per evitare scosse elettriche, incendi o altri incidenti causati da un uso improprio, leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'uso e conservarlo correttamente per riferimento futuro.

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano conoscenza o esperienza in merito (inclusi i bambini), a meno che non siano supervisionati o istruiti da un tutore che garantisca che possono utilizzare il prodotto in sicurezza.
- Non permettere ai bambini di azionare il prodotto o di utilizzarlo come un giocattolo. Prestare sempre molta attenzione quando si utilizza il prodotto in presenza di bambini. I bambini non devono pulire o sottoporre a manutenzione il prodotto senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da personale specializzato del produttore, dal suo reparto di manutenzione o da un reparto simile, per evitare pericoli.
- Non immergere l'asciugacapelli, che contiene componenti elettrici, in acqua o altri liquidi per pulirlo. Se l'asciugacapelli cade in acqua, staccarlo immediatamente dalla presa. Non continuare a utilizzarlo anche dopo che si è asciugato.
- Quando si utilizza un asciugacapelli in bagno, staccare la spina dopo l'uso, poiché sussiste comunque un rischio in prossimità dell'acqua anche se l'asciugacapelli è spento.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di lavoro residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Consultare un installatore dell'RCD. L'RCD viene venduto separatamente.

- Questo prodotto è dotato di un dispositivo di sicurezza termica che non si ripristina in modo autonomo per evitare il surriscaldamento. Se il prodotto si spegne a causa del surriscaldamento, scollegarlo dalla presa di corrente e farlo raffreddare.
- Nota: per evitare pericoli causati dal ripristino involontario del protettore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che venga periodicamente acceso e spento da componenti di uso generale.



- Non utilizzare questo prodotto in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori pieni d'acqua.

- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria per evitare pericoli.
- Durante l'uso, tenere i capelli lontani dalla presa d'aria per evitare che restino impigliati e possano quindi rappresentare un potenziale pericolo.
- Per evitare ustioni, non toccare la presa d'aria o altre superfici calde mentre il dispositivo è in uso o subito dopo averlo spento.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Staccare la spina dell'asciugacapelli quando non lo si utilizza o prima di sottoporlo a manutenzione o riparazione.
- Quando riponi l'asciugacapelli, non torcere o annodare il cavo di alimentazione per evitare di danneggiarlo.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da zone che potrebbero comprometterne la guaina protettiva.
- Non utilizzare l'asciugacapelli in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti spray o in prossimità di fonti infiammabili.

- Non utilizzare l'asciugacapelli per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli, come ad esempio per asciugare vestiti o altri oggetti.
- Mantenere una distanza di almeno 10 cm tra l'ingresso dell'aria e i capelli. In caso contrario, i capelli potrebbero essere risucchiati dall'asciugacapelli e danneggiarsi.
- Utilizzare l'asciugacapelli solo con l'alimentatore indicato. Per evitare pericoli, non utilizzare spine universali o convertitori di tensione.
- Se l'asciugacapelli funziona in modo anomalo o si rompe, contattare il produttore per farlo riparare. Non smontarlo da soli.
- Mantenere una distanza di almeno 3 cm tra l'ingresso dell'aria e i capelli. Altrimenti i capelli potrebbero bruciarsi.
- I bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché le persone con capacità fisiche o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, possono utilizzare l'apparecchio in tutta sicurezza se adeguatamente supervisionati o se ricevono istruzioni sull'uso sicuro, che consentano loro di comprendere i potenziali pericoli.

## IT Caratteristiche del prodotto

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer integra un motore brushless ad alta velocità con essenza di nebbia biomimetica a rilascio lento e tecnologia di controllo dinamico intelligente della temperatura. Progettato meticolosamente dal Dreame Aerodynamics Laboratory, soddisfa le tue esigenze personali di asciugatura e cura dei capelli.

### Motore brushless ad alta velocità

Un motore da 130.000 giri al minuto sviluppato da Dreame Technology genera un flusso d'aria potente e delicato sulla pelle, asciugando istantaneamente i capelli in modo rapido.

### Sistema a rilascio lento di essenza di nebbia biomimetica

Il modulo di atomizzazione supercritica 3D abbatte le barriere interrompendo le forze intermolecolari dei liquidi, creando particelle sottili che aumentano il tasso di assorbimento degli oli essenziali per la cura dei capelli, nutrendo sia i capelli che il cuoio capelluto.

### Controllo intelligente e dinamico della temperatura

Grazie alla modalità AI MODIX, rileva in modo intelligente la distanza e regola la temperatura del flusso d'aria in tempo reale per prevenire danni ai capelli.

### Tecnologia di cura con terapia della luce

Utilizza la tecnologia della luce rossa da 1064 nm e 633 nm per prendersi maggiormente cura della salute del cuoio capelluto durante l'asciugatura, stimolare l'attività cellulare e promuovere la produzione di collagene.

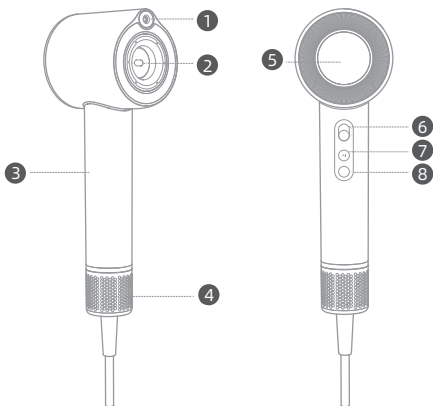
## Visualizzazione modalità smart

Olio essenziale, Fredda, Comfort, Asciugatura rapida e Cuoio capelluto.

## Tecnologia per la cura dei capelli con ioni negativi

Il generatore di ioni negativi al platino integrato genera elevate concentrazioni di ioni negativi, neutralizzando le cariche positive nei capelli per ridurre l'accumulo di elettricità statica e prevenire l'effetto crespo.

## IT Introduzione al prodotto



1 Modulo con olio essenziale

2 Modulo intelligente  
MODIX IA

3 Impugnatura

4 Filtro rimovibile per  
l'ingresso dell'aria

Per evitare pericoli, non  
utilizzare l'asciugacapelli  
senza il filtro dell'aria.

5 Schermo LED

6 Interruttore  
on-off/Imposta-  
zioni della velocità

7 Pulsante IA

8 Pulsante modalità



Il simbolo sul corpo dell'apparecchio indica "Non utilizzare durante il bagno o la doccia".

Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e hanno puro valore di riferimento. Per via degli aggiornamenti e dei potenziamenti del prodotto, quello in vostro possesso potrebbe differire leggermente dallo schema riportato. Fare riferimento al prodotto effettivo.



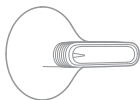
Cartuccia con olio  
essenziale per la cura  
dei capelli



Capsula con olio  
essenziale per la cura  
dei capelli



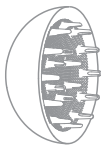
Bocchetta lisciante



Bocchetta per lo  
styling



Bocchetta anticrespo



Diffusore

**Dopo aver terminato di utilizzare la bocchetta, lasciarla raffreddare prima di rimuoverla e riporla.**

Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e hanno puro valore di riferimento. Per via degli aggiornamenti e dei potenziamenti del prodotto, quello in vostro possesso potrebbe differire leggermente dallo schema riportato. Fare riferimento al prodotto effettivo.

# Impostazioni interruttore

## Interruttore on-off/Impostazioni della velocità


Spingere verso l'alto e verso il basso per passare rapidamente tra le due impostazioni di velocità.






Prima di collegare l'asciugacapelli alla presa di corrente, assicurarsi che l'interruttore sia spento.



## Commutazione di Modalità

Dopo l'accensione il dispositivo attiva la funzione intelligente MODIX IA e il display mostra la modalità "Intelligente". Premere brevemente il pulsante MODIX IA per uscire dalla modalità Intelligente e accedere alla modalità "Olio essenziale".

Premere brevemente  per passare tra le diverse modalità mostrate sullo schermo: Olio essenziale, Fredda, Comfort, Asciugatura rapida e Cuoio capelluto.

AI					
Intelligente	Olio essenziale	Fredda	Comfort	Asciugatura rapida	Cuoio capelluto
Monitoraggio in tempo reale della distanza di asciugatura dei capelli. Regola automaticamente la temperatura del flusso d'aria per proteggere i capelli e il cuoio capelluto.	Rilascia l'olio essenziale sulle ciocche dei capelli tramite nebulizzazione per un nutrimento uniforme.	Emissione naturale di aria fredda per evitare l'accumulo di calore, adatta per lo styling dei capelli.	La temperatura ideale per asciugare i capelli aiuta a evitare di danneggiarli.	Adatta per asciugare rapidamente i capelli bagnati.	Ideale per il cuoio capelluto, asciuga i capelli proteggendo il cuoio capelluto.

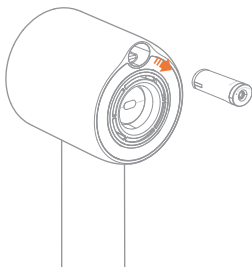
Nota: La modalità intelligente non è disponibile quando l'asciugacapelli viene usato con la bocchetta.

# Uso della funzione con olio essenziale

Come si usa: Dopo aver lavato i capelli, asciugarli con il phon fino a quando non saranno asciutti all'80%. Quindi passare alla modalità "Olio essenziale" per rilasciare uniformemente l'essenza delle micromolecole e terminare l'asciugatura dei capelli con questa modalità.

## Ricarica cartuccia olio essenziale

1. Premere delicatamente la cartuccia dell'olio essenziale sull'asciugacapelli per farla uscire e rimuoverla.



2. Svitare il tappo posteriore della cartuccia e aggiungere l'olio essenziale. Non superare la linea "Max".

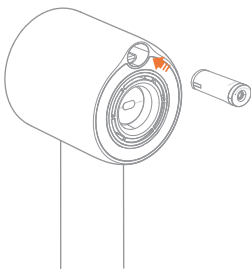




Non superare la quantità massima di olio essenziale ogni volta che la si aggiunge.

\* Usare l'olio essenziale indicata da Dreame per evitare malfunzionamenti.

3. Ruotare il tappo della cartuccia dell'olio essenziale fino a chiuderlo completamente. Quindi, reinstallare la cartuccia dell'olio essenziale premendola nuovamente nell'apposito slot dell'asciugacapelli.



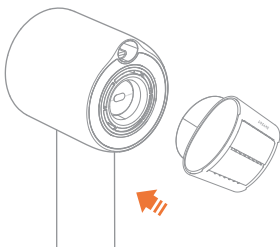
## Funzione uso della bocchetta

L'asciugacapelli è dotato di una bocchetta magnetica facile da installare e rimuovere: basta allinearla con l'anello metallico per un fissaggio semplice. La bocchetta può essere ruotata facilmente per un utilizzo più comodo.

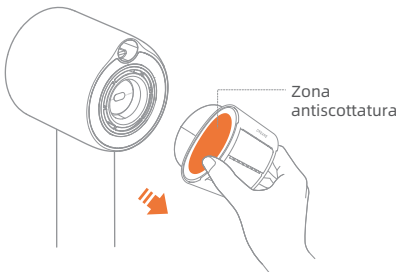
### Bocchetta anticrespo

Il design con accelerazione a tre stadi, abbinato a una superficie esterna che garantisce un flusso d'aria uniforme, crea un'aspirazione potente per lisciare i capelli e domare efficacemente quelli ribelli. Crea delle curve naturali sui capelli usando una spazzola arricciacapelli.

Installazione bocchetta: Posizionare l'estremità marcata con "DREAM" verso l'alto come mostrato nello schema sotto.



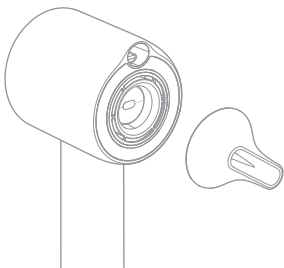
Dopo l'uso, prendere entrambi i lati della bocchetta per rimuoverla.



## IT Funzione uso della bocchetta

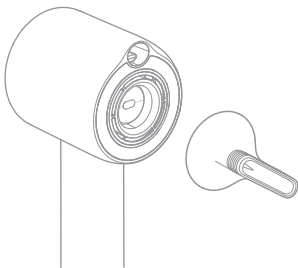
### Bocchetta lisciante

Scopri la potenza di un flusso d'aria più fluido e controllato che soffia delicatamente tra i capelli dalla radice alla punta, lasciandoli perfettamente acconciati e radiosamente lucenti.



### Bocchetta per lo styling

Concentra efficacemente il flusso d'aria per uno styling rapido e localizzato.



## Diffusore

Asciuga i capelli con il phon per metà, quindi posiziona i riccioli nel diffusore per completare l'asciugatura. Questo aiuterà a ottenere ricci naturali ed eleganti.



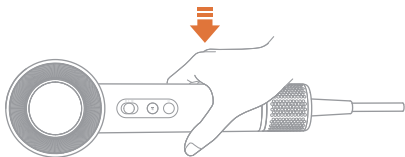
## Memoria bocchetta

Quando si passa da una bocchetta all'altra, il sensore della bocchetta memorizzerà le preferenze di utilizzo e imposterà automaticamente il flusso di aria e la temperatura di conseguenza.

## IT Protezione di sicurezza

### Modalità pausa e standby

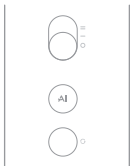
Il sensore di accelerazione rileva quando il dispositivo è posizionato orizzontalmente e mette automaticamente in pausa il riscaldatore, riducendo il flusso d'aria per ridurre il rumore.



Suggerimento: per accertarti che la funzione di rilevamento della pausa sia attivata, attendere che il rumore del motore diminuisca prima di rilasciare l'asciugacapelli.

# Pulizia e manutenzione

- ⚠ Il filtro richiede una pulizia e una manutenzione regolari per evitare intasamenti dovuti a detriti e garantire un getto d'aria regolare.
- Prima di pulire il filtro, assicurarsi che l'asciugacapelli sia spento e che la spina di alimentazione sia stata scollegata.



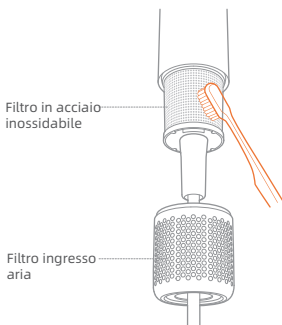
- Il filtro dell'aria è fissato tramite una calamita. Afferrare saldamente l'impugnatura, tirare direttamente verso il basso il filtro del flusso d'aria e rimuoverlo dall'impugnatura.



- ⚠ Non lavare la rete in acciaio inossidabile con acqua poiché potrebbe danneggiarsi.

## IT Pulizia e manutenzione

- Utilizzare un panno asciutto e privo di lanugine, una spazzola morbida o uno spazzolino da denti per rimuovere eventuali detriti dalla griglia di ingresso aria e dalla superficie del filtro in acciaio inossidabile.



- Una volta completata la pulizia, allineare il filtro del flusso dell'aria con la scanalatura dell'impugnatura e inserirlo. Un "clic" indica che il magnete è stato attaccato correttamente e l'installazione è completa.



Nome del prodotto	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Modello del prodotto	AHX30
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50/60 Hz
Potenza nominale	1600 W
Dimensioni del prodotto	263 × 82 × 86mm
Data di produzione	Indicata sulla confezione del prodotto

## Elenco dei malfunzionamenti nelle prestazioni del Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Nome	Malfunzionamenti nelle prestazioni
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Guasto all'interruttore di alimentazione.</li><li>2. Esce aria fredda in modalità asciugatura rapida.</li><li>3. Lo schermo non si illumina, ma il prodotto funziona normalmente.</li><li>4. Impossibile cambiare modalità durante l'uso.</li><li>5. Il prodotto diventa rosso internamente o emette fumo durante il funzionamento.</li></ol>

**CE** Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., qui da, dichiariamo che questo dispositivo è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee e successive modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://global.dreametech.com>

### Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE

---



Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come indicato nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Devi invece proteggere la salute umana e l'ambiente portando le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Contatta l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla posizione e su terminiecondizioni di tali punti di raccolta.

## Advertencia

Para evitar una descarga eléctrica, fuego u otros accidentes provocados por un uso indebido, antes del uso lea detenidamente el manual de usuario y guárdelo para una referencia futura.

- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carecen de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones por un tutor sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- No deje que los niños utilicen el producto como juguete. Mantenga una estrecha supervisión cuando use el producto cerca de niños. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del producto sin supervisión.
- Si el cable de alimentación se daña, para evitar peligros debe ser sustituido por personal profesional del fabricante, su departamento de mantenimiento, o un departamento similar.
- No sumerja el secador de pelo, que contiene componentes eléctricos, en agua u otro líquido para limpiarlo. Si el secador de pelo cae en agua, desenchúfelo inmediatamente. No lo siga usando incluso cuando se haya secado.
- Cuando use el secador de pelo en el baño, desenchúfelo después de su utilización, ya que existe riesgo por proximidad al agua, incluso si está apagado.
- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulte a un instalador de RCD. El RCD se vende por separado.

- Este producto está equipado con un dispositivo de corte de seguridad térmico sin autorrestablecimiento para evitar el sobrecalentamiento. Si el producto se apaga debido a sobrecalentamiento, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Nota: Para evitar cualquier peligro derivado del restablecimiento incorrecto del protector térmico, el producto no se puede encender mediante un dispositivo externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito con un componente de uso general que lo encienda y apague regularmente.



- No utilice el producto cerca de la bañera, la ducha, el lavabo u otros recipientes llenos de agua.

- Para evitar riesgos, no bloquee la entrada o salida de aire.
- Cuando esté en uso, mantenga el pelo alejado de la entrada de aire para evitar enredos y un posible peligro.
- Para evitar quemaduras, no toque la salida de aire u otras superficies calientes mientras se esté usando el dispositivo o inmediatamente después de apagarlo.
- Para evitar una descarga eléctrica, no toque el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- Desenchufe el secador de pelo cuando no lo use o antes de mantenimiento o reparación.
- Cuando guarde el secador de pelo, no retuerza ni anude el cable de alimentación para que no se dañe.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y áreas que puedan poner en peligro su cubierta protectora.
- No use el secador de pelo en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o cerca de fuentes inflamables.
- No use el secador de pelo para finalidades distintas a secar el pelo, tal como secar prendas u otros objetos.

- Mantenga una distancia de al menos 10 cm entre la entrada de aire y su pelo. De otro modo, su pelo puede ser succionado en el secador de pelo y provocar daños.
- Use el secador de pelo con el suministro de energía nominal únicamente. Para evitar riesgos, no use enchufes universales o convertidores de tensión.
- Si el secador de pelo se encuentra anómalo o se avería, contacte con el fabricante para una reparación. No lo desarme usted.
- Mantenga una distancia de al menos 3 cm entre la salida de aire y su pelo. De otro modo, su pelo puede quemarse.
- Los niños de 8 años o más, así como individuos con capacidades físicas o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, pueden usar con seguridad el aparato si se les brinda una supervisión u orientación apropiadas sobre un uso seguro, que les permita entender los posibles riesgos.

## ES Características del producto

El Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer incorpora un motor sin escobillas de alta velocidad con liberación lenta de esencia en neblina biomimética y tecnología de control inteligente dinámico de temperatura. Con un diseño meticuloso a cargo del laboratorio de aerodinámica de Dreame, verá cumplidas sus necesidades de cuidado y secado del pelo.

### Motor sin escobillas de alta velocidad

Un motor de 130.000 RPM desarrollado por Dreame Technology genera instantáneamente un potente flujo de aire respetuoso con el pelo para secar rápidamente el pelo.

### Sistema de liberación lenta de esencia en neblina biomimética

El módulo de atomización supercrítica 3D descompone las barreras al interrumpir las fuerzas intermoleculares de los líquidos, creando partículas finas que aumentan la tasa de absorción de esencias de cuidado del pelo, nutriendo el pelo y el cuero cabelludo.

### Control inteligente dinámico de temperatura

Con el modo AI MODIX, detecta inteligentemente la distancia y ajusta en tiempo real la temperatura del flujo de aire para daño en el pelo.

### Tecnología de cuidado con terapia luminosa

Emplea tecnología de luz roja a 1064 nm y 633 nm para cuidar mejor la salud del cuero cabelludo durante el secado, estimular la actividad celular y promover la producción de colágeno.

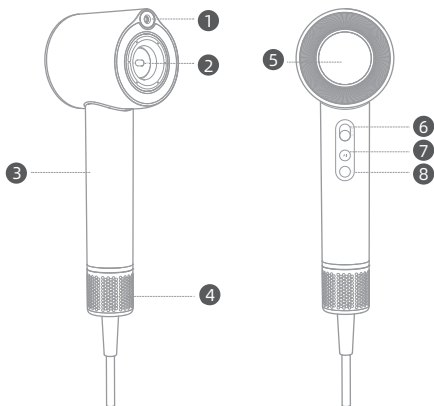
## Pantalla de modo inteligente

Cinco modos claramente visualizados: Liberación de esencia, renovación, comodidad, secado rápido y cuidado del cuero cabelludo.

## Tecnología de cuidado del cabello de iones negativos

El emisor incorporado de iones negativos de platino genera altas concentraciones de iones negativos, neutralizando la carga positiva en el pelo para reducir la acumulación estática y evitar el encrespamiento.

## ES Presentación del producto



1 Componente de esencia

2 Módulo inteligente AI  
MODIX

3 Mango

4 Filtro de admisión de  
aire desmontable

Para que no haya peligro, no  
use el secador de pelo con el  
filtro de flujo de aire  
extraído.

5 Pantalla LED

6 Interruptor de  
encender/apagar  
/ ajustes de  
velocidad

7 Botón AI

8 Botón de modo



El símbolo en la carcasa del aparato indica "No usar en el baño o la ducha".

Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulte el producto real.



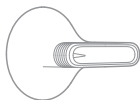
Cartucho de esencia de cuidado del pelo



Cápsula de esencia de cuidado del pelo



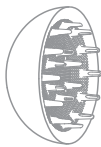
Boquilla de alisado



Boquilla para dar forma



Boquilla antiencrespamiento



Boquilla difusora

Después de terminar de usar el implemento de boquilla, deje que se enfríe antes de retirarlo para guardarlo.

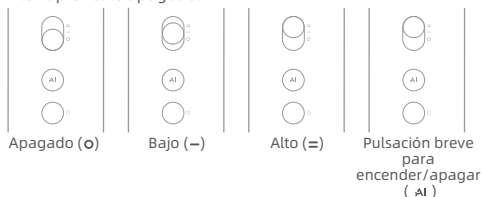
Las ilustraciones de productos, accesorios, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulte el producto real.

## ES Cambio de ajustes

### Interruptor de encender/apagar / ajustes de velocidad

Pulse el botón arriba y abajo para cambiar rápidamente entre dos velocidades.

Antes de enchufar el secador de pelo, asegúrese de que el interruptor esté apagado.



### Cambio de modo

Después de encender, el dispositivo activa la función inteligente AI MODIX y la pantalla muestra modo "Smart".

Pulsación breve del botón AI MODIX para salir del modo Inteligente y entrar al modo de "Liberación de esencia".

Pulsación breve de para pasar por los siguientes modos visualizados en la pantalla: Liberación de esencia, renovación, comodidad, secado rápido y cuidado del cuero cabelludo.

Inteligente	Liberación de esencia	Renovar	Confort	Secado rápido	Cuidado del cuero cabelludo
Monitorización en tiempo real de la distancia de secado de pelo. Ajusta automáticamente la temperatura del flujo de aire para proteger el pelo y el cuero cabelludo.	Para una nutrición uniforme, libera esencia sobre los mechones de pelo mediante atomización.	Salida de aire fresco natural para impedir acumulación de calor, adecuado para moldear el pelo.	La temperatura de secado de pelo ideal ayuda a secar el pelo al tiempo que se evitan daños.	Indicado para secado rápido del pelo mojado.	Ideal para cuidado del cuero cabelludo, seca el pelo y protege el cuero cabelludo.

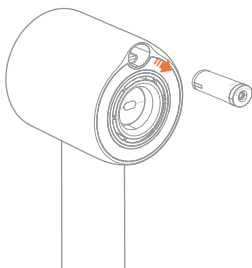
Nota: El modo inteligente no está disponible cuando se utiliza el secador de pelo con la boquilla.

# Uso de la función de esencia

Modo de uso: Después de lavar el pelo, secarlo hasta que esté aproximadamente un 80 % seco. Luego poner el modo "Liberación de esencia" para liberar uniformemente micromoléculas de esencia. Y terminar de secar el pelo en este modo.

## Recarga de cartucho de esencia

1. Presionar suavemente el cartucho de esencia sobre el secador de pelo para que se eleve y retirar el cartucho.



2. Desenroscar el capuchón trasero del cartucho y añadir aceite de esencia. No superar la línea "Máx.".

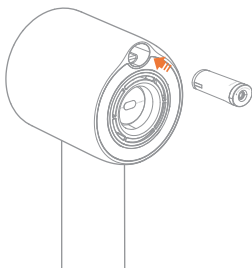




**Al añadir aceite de esencia, no hay que superar la cantidad máxima.**

\* Use aceite de esencia recomendadao por Dreame para evitar una disfunción.

**3. Gire el capuchón del cartucho de esencia hasta que se cierre totalmente. Luego, reinstalar el cartucho de esencia presionándolo en la ranura de esencia del secador de pelo.**



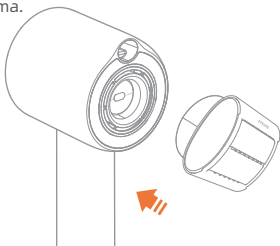
# Función y usos de la boquilla

El secador de pelo se equipa con una boquilla magnética que es fácil de instalar y retirar; simplemente hay que alinear la boquilla con el aro metálico para una conexión sin esfuerzo. La boquilla se puede girar fácilmente para un uso conveniente.

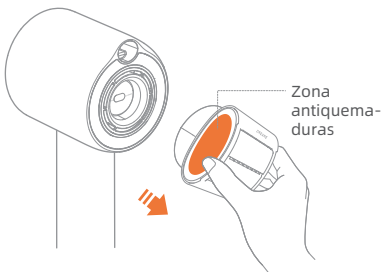
## Boquilla antiencrespamiento

El diseño de aceleración en tres fases, combinado con una superficie exterior que asegura un flujo de aire uniforme, crea una potente succión para enderezar el pelo y manejar eficazmente el pelo rebelde. Crea curvas de pelo natural cuando se usa con un cepillo rizador.

Instalación de las boquillas: Colocar hacia arriba el extremo marcado con "DREAME" como se muestra en el siguiente diagrama.



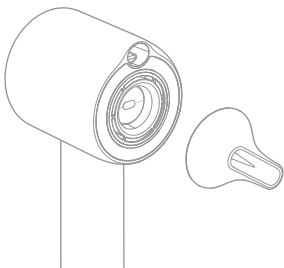
Después de usar, sujetar por ambos lados de la boquilla para retirarla.



## ES Función y usos de la boquilla

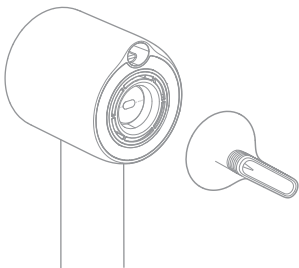
### Boquilla de alisado

Experimente la potencia de un flujo de aire más suave y más controlado, que sopla suavemente por el pelo de raíces a puntas, dejándolo perfectamente moldeado y brillante.



### Boquilla para dar forma

Enfoca el flujo de aire eficientemente para un moldeado rápido y localizado.



## Boquilla difusora

Soplar sobre el pelo hasta que esté medio seco, luego colocar los rizos en la boquilla difusora para terminar de secar. Esto ayuda a lograr unos rizos naturales y elegantes.



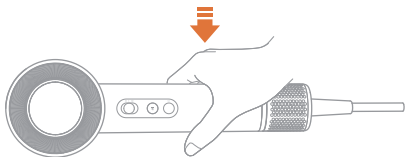
## Memoria de boquilla

Cuando se cambia de boquillas, el sensor de boquilla recuerda las preferencias de uso y ajusta automáticamente la velocidad y temperatura del aire.

## ES Protección de seguridad

### Modo de pausa y en espera

El sensor detecta cuándo se coloca plano el dispositivo y pausa automáticamente el calentador y reduce el flujo de aire para reducir el ruido.



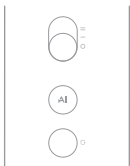
Consejo: Para asegurar que la función de detección de pausa está activada, esperar a que el sonido del motor disminuya antes de desentenderse del secador de pelo.

# Limpeza y mantenimiento

ES

⚠ La rejilla del filtro requiere una limpieza y mantenimiento regulares para evitar la obstrucción por residuos y garantizar un flujo de aire suave.

- Antes de limpiar el filtro, compruebe que el secador de pelo está apagado y el conector de alimentación desconectado.



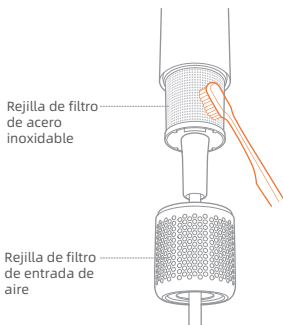
- El filtro de flujo de aire se fija por atracción magnética. Sostener firmemente el mango, tirar del filtro de flujo de aire directamente y retirarlo del mango.



⚠ No lave la rejilla de acero inoxidable con agua ya que puede ocasionar problemas de funcionamiento.

## ES Limpieza y mantenimiento

- Con un paño seco y sin pelusas, un cepillo suave o un cepillo de dientes, eliminar cualquier sustancia adherida al filtro de flujo de aire y a la superficie del filtro de acero inoxidable.



- Una vez completada la limpieza, alinear el filtro de flujo de aire con el surco del mango e insertar. Un sonido de "clic" indica que el imán se ha unido con éxito y la instalación se ha completado.



Nombre del producto	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Modelo del producto	AHX30
Tensión nominal	220-240 V~
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Potencia nominal	1600 W
Dimensiones del producto	263 × 82 × 86mm
Fecha de fabricación	Ver el embalaje del producto

## Lista de disfunciones de prestaciones del Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Nombre	Fallo de funcionamiento
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Fallo del interruptor de encendido.</li><li>2. Sopla aire frío en el modo de secado rápido.</li><li>3. La pantalla no se ilumina, pero el producto funciona normalmente.</li><li>4. No se puede cambiar de modo durante el funcionamiento.</li><li>5. Las piezas internas se ponen rojas o emiten humo durante el funcionamiento.</li></ol>

**CE** Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://global.dreametech.com>

## Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

---



Todos los productos que llevan este símbolo generan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, será responsabilidad del usuario proteger la salud humana y el medio ambiente y llevar los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Ponte en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

## Waarschuwing

Om elektrische schokken, brand of andere ongelukken als gevolg van onjuist gebruik te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt en goed te bewaren voor toekomstig gebruik.

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of personen zonder relevante ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een voogd om ervoor te zorgen dat ze het product veilig kunnen gebruiken.
- Laat kinderen het product niet bedienen of als speelgoed gebruiken. Wees altijd voorzichtig wanneer u het product in de buurt van kinderen gebruikt. Kinderen mogen het product niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door gekwalificeerd personeel van de fabrikant, de onderhoudsafdeling of een vergelijkbare afdeling om gevaar te voorkomen.
- Dompel de föhn, die elektrische onderdelen bevat, niet onder in water of een andere vloeistof om schoon te maken. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als de föhn in het water valt. Gebruik het niet meer, ook niet nadat het is opgedroogd.
- Wanneer u een föhn in de badkamer gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, want er bestaat nog steeds gevaar in de buurt van water, zelfs als de föhn uit staat.

- Voor extra bescherming raden wij aan om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg de installateur van de aardlekschakelaar. Aardlekschakelaar apart verkrijgbaar.
- Dit product is uitgerust met een niet-zelfherstellende thermische beveiliging om oververhitting te voorkomen. Als het product wordt uitgeschakeld door oververhitting, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen.
- Opmerking: Om gevaren te voorkomen die ontstaan door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging, mag het apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat periodiek wordt in- en uitgeschakeld door algemene componenten.



- Gebruik dit product niet in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere containers gevuld met water.
- Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet om gevaren te voorkomen.
- Houd het haar tijdens gebruik uit de buurt van de luchtinlaat om verstrikking en potentieel gevaar te voorkomen.
- Raak de luchtuitlaat of andere hete oppervlakken niet aan terwijl het apparaat in gebruik is of direct nadat u het hebt uitgeschakeld, om brandwonden te voorkomen.
- Raak de stekker of onderdelen van het product niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de föhn niet gebruikt of voor onderhoud of reparatie.
- Wanneer u de föhn opbergt, mag u het netsnoer niet verdraaien of er een knoop in leggen om beschadiging te voorkomen.

- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en plaatsen waar de beschermende laag beschadigd kan raken.
- Gebruik de föhn niet op plaatsen waar spuitbussen (spray) worden gebruikt of in de buurt van ontvlambare bronnen.
- Gebruik de föhn niet voor andere doeleinden dan het drogen van haar, bijvoorbeeld voor het drogen van kleding of andere voorwerpen.
- Houd minimaal 10 cm afstand tussen de luchtinlaat en uw haar. Anders kan uw haar in de föhn worden gezogen en beschadigd raken.
- Gebruik de föhn alleen met de juiste voeding. Gebruik geen universele stekkers of spanningsomvormers om gevaren te voorkomen.
- Als de föhn niet goed functioneert of kapot is, neem dan contact op met de fabrikant voor reparatie. Haal het niet zelf uit elkaar.
- Houd minimaal 3 cm afstand tussen de luchtuitlaat en uw haar. Anders kan uw haar verbranden.
- Kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis kunnen het apparaat veilig gebruiken als ze het juiste toezicht of de juiste begeleiding krijgen over veilig gebruik, zodat ze de mogelijke gevaren begrijpen.

## NL Productkenmerken

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer is voorzien van een borstelloze, snelle motor met langzaam vrijkomende biomimetische nevels en intelligente, dynamische temperatuurregelingstechnologie. Zorgvuldig ontworpen door het Dreame-laboratorium voor aerodynamica, voldoet het aan uw persoonlijke haardroog- en haarverzorgingsbehoeften.

### Borstelloze hogesnelheidsmotor

Een 130.000 rpm motor ontwikkeld door Dreame Technology genereert direct een krachtige, haarvriendelijke luchtstroom om het haar snel te drogen.

### Systeem voor langzame afgifte van biomimetische nevels

De 3D superkritische vernevelingsmodule doorbreekt barrières door de intermoleculaire krachten van vloeistoffen te verstoren, waardoor fijne deeltjes ontstaan die de absorptiesnelheid van haarverzorgingsessences verhogen en zowel het haar als de hoofdhuid voeden.

### Intelligente dynamische temperatuurregeling

Met de AI MODIX-modus detecteert het apparaat op intelligente wijze de afstand en past het de luchtstroomtemperatuur in realtime aan om haarbeschadiging te voorkomen.

## Zorgtechnologie voor lichttherapie

Het maakt gebruik van 1064 nm en 633 nm roodlichttechnologie om de gezondheid van de hoofdhuid tijdens het föhnen beter te verzorgen, de celactiviteit te stimuleren en de productie van collageen te bevorderen.

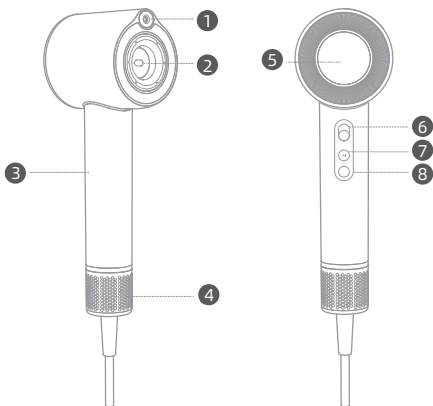
## Slimme modusweergave

Vijf duidelijk weergegeven modi: Essence, Koel, comfort, snelle droging en hoofdhuidverzorging.

## Haarverzorgingstechnologie op basis van negatieve ionen

De ingebouwde negatieve platina-ionenemitter genereert hoge concentraties negatieve ionen en neutraliseert positieve ladingen in het haar om statische ophoping te verminderen en pluizen te voorkomen.

# NL Productintroductie



1 Essence-module

2 AI MODIX slimme module

3 Handvat

4 Afneembaar luchtinlaatfilter

Gebruik de föhn niet zonder het luchtstroomfilter om gevaar te voorkomen.

5 LED-scherm

6 Aan/Uit-schakelaar/snelheidsinstellingen

7 AI-knop

8 Modusknop



Het symbool op de behuizing van het apparaat geeft aan: "Niet gebruiken tijdens het baden of douchen".

De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Vanwege productupdates en -upgrades kan het daadwerkelijke product enigszins afwijken van het schematische diagram. Bekijk het werkelijke product.

# Onderdelen



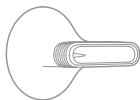
Essence-cartridge voor  
haarverzorging



Essence-capsule voor  
haarverzorging



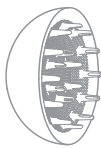
Opzetstuk voor glad  
haar



Stylingopzetstuk



Antipluis-opzetstuk



Diffusoropzetstuk

**Nadat u het opzetstuk niet meer gebruikt, laat u het afkoelen voordat u het verwijdt en opbergt.**

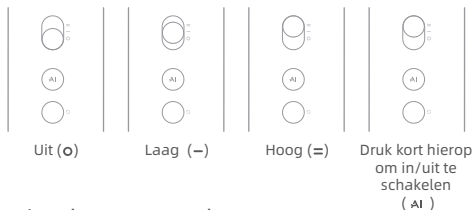
De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Vanwege productupdates en -upgrades kan het daadwerkelijke product enigszins afwijken van het schematische diagram. Bekijk het werkelijke product.

# NL Schakelinstellingen

## Aan/Uit-schakelaar/snelheidsinstellingen


Schuif de knop omhoog en omlaag om snel tussen de twee snelheidsinstellingen te schakelen.







Zorg ervoor dat de schakelaar is uitgeschakeld voordat u de stekker van de föhn in het stopcontact steekt.



## Wisselen van modus

Na het inschakelen activeert het apparaat de slimme AI MODIX-functie en geeft het scherm de "Smart"-modus weer. Druk kort op de AI MODIX-knop om de slimme modus te verlaten en naar de modus "Essence" te gaan.

Druk kort op  om de volgende modi op het scherm te doorlopen: Essence, Koel, comfort, snelle droging en hoofdhuidverzorging.

					
Slim	Essence	Koel	Comfort	Snelle droging	Hoofdhuidverzorging
Bewaking in real-time van de afstand tot het drogen van het haar. Regelt automatisch de temperatuur van de luchtstroom om haar en hoofdhuid te beschermen.	Laat de essentie vrij op de haarlokken door middel van verneveling voor een gelijkmatige voeding.	Natuurlijke koele luchtuitlaat om hitteopbouw te voorkomen, geschikt voor haarstyling.	De ideale droogtemperatuur helpt het haar drogen en voorkomt beschadiging.	Geschikt om nat haar snel te drogen.	Ideaal voor hoofdhuidverzorging, droogt het haar en beschermt tegelijkertijd de hoofdhuid.

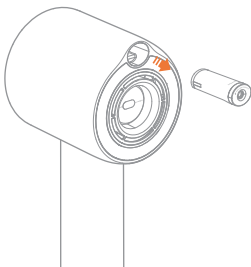
Opmerking: De slimme modus is niet beschikbaar wanneer u de föhn met het opzetstuk gebruikt.

# Gebruik van essence-functie

Hoe te gebruiken: Föhn uw haar na het wassen eerst tot het voor ongeveer 80% droog is. Schakel dan over naar de modus "Essence" om micromoleculen essence gelijkmatig af te geven. En droog uw haar in deze modus.

## Essence-cartridge navulling

1. Druk voorzichtig op de essence-cartridge op de föhn zodat deze eruit springt en verwijder de cartridge.



2. Draai de achterste dop van de cartridge los en voeg etherische olie toe. Overschrijd de "Max"-lijn niet.

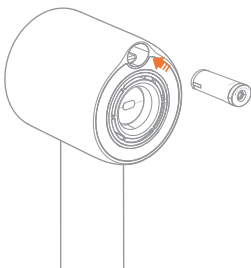




Overschrijd de maximale hoeveelheid niet wanneer u telkens etherische olie toevoegt.

\* Gebruik Dreame's speciale etherische olie om storingen te voorkomen.

3. Draai de dop van de essence-cartridge totdat deze volledig gesloten is. Plaats vervolgens de essence-cartridge terug door deze in de essence-sleuf van de föhn te drukken.



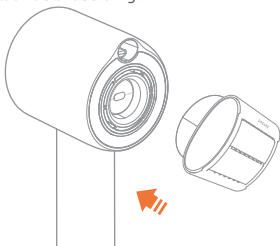
# Functie en gebruik van opzetstukken

De föhn is uitgerust met een magnetisch opzetstuk dat eenvoudig te installeren en te verwijderen is; lijn het opzetstuk gewoon uit met de metalen ring voor moeiteloos vastzetten. Het opzetstuk kan gemakkelijk worden gedraaid voor handig gebruik.

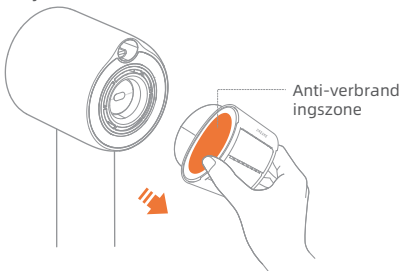
## Antipluis-opzetstuk

Het drie-fasen acceleratieontwerp, gecombineerd met een buitenoppervlak dat zorgt voor een gelijkmatige luchtstroom, creëert een krachtige zuigkracht om het haar te stijlen en pluizig haar effectief aan te pakken. Creëer natuurlijke krullen in uw haar wanneer u het gebruikt met een krulborstel.

Plaatsing van het opzetstuk: Plaats het met "DREAME" gemarkeerde uiteinde omhoog zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.



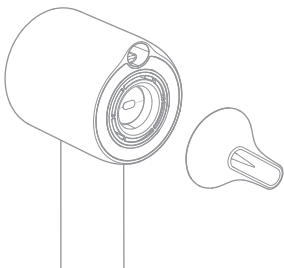
Houd na gebruik beide kanten van het opzetstuk vast om het te verwijderen.



## NL Functie en gebruik van opzetstukken

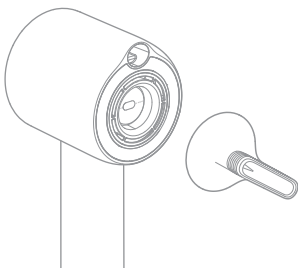
### Opzetstuk voor glad haar

Ervaar de kracht van een soepelere, meer gecontroleerde luchtstroom die zachtjes door uw haar blaast van wortel tot punt, waardoor het perfect gestyled en stralend glanzend wordt.



### Stylingopzetstuk

Richt de luchtstroom efficiënt voor een snelle, lokale styling.



## Diffusoropzetstuk

Föhn uw haar tot het half droog is en plaats de krullen dan in het diffusoropzetstuk om het drogen af te ronden. Hierdoor krijgt u natuurlijke en elegante krullen.



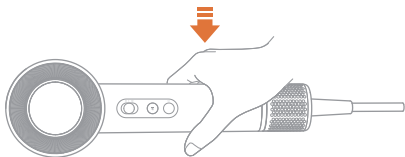
## Opzetstukgeheugen

Wanneer u tussen opzetstukken wisselt, onthoudt de sensor uw gebruiksvorkeuren en stelt hij automatisch de luchttemperatuur overeenkomstig in.

## NL Veiligheidsbescherming

### Pauze- en standby-modus

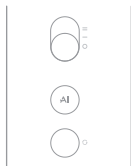
De versnellingsensor detecteert wanneer het apparaat plat wordt geplaatst en zal de verwarming automatisch pauzeren en de luchtstroom verminderen om het geluid te verminderen.



Tip: Om er zeker van te zijn dat de pauzedetectiefunctie wordt geactiveerd, wacht u tot het motorgeluid is afgenomen voordat u de föhn loslaat.

# Reiniging en onderhoud

- ⚠ Het filterscherm moet regelmatig worden gereinigd en onderhouden om te voorkomen dat vuil verstopt raakt en om een soepele luchtstroom te garanderen.
- Voordat u het filter schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat de föhn is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken.



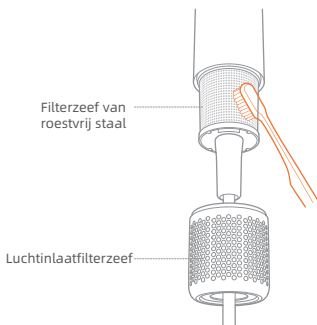
- Het luchtstroomfilter wordt op zijn plaats gehouden met behulp van magnetische trekkracht. Houd het handvat stevig vast, trek het luchtstroomfilter direct naar beneden en verwijder het van het handvat.



- ⚠ Was het roestvrijstalen scherm niet met water, want dit kan storingen veroorzaken.

## NL Reiniging en onderhoud

- Gebruik een droge, pluïsvrije doek, zachte borstel of tandenborstel om vastzittende stoffen van het luchtinlaatfilter en het roestvrijstalen filteroppervlak te verwijderen.



- Zodra het schoonmaken is afgerond,lijnt u het luchtstroomfilter uit met de groef van het handvat en plaatst u het. Een "klik" geeft aan dat de magneet met succes is bevestigd en de installatie is voltooid.



Productnaam	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Productmodel	AHX30
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50/60 Hz
Nominaal vermogen	1600 W
Productafmetingen	263 × 82 × 86mm
Productiedatum	Weergegeven op de productverpakking

## Prestatiestoringslijst van Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Naam	Prestatiestoringsen
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Storing in Aan/Uit-schakelaar.</li><li>2. In de sneldroogmodus wordt koude lucht geblazen.</li><li>3. Het scherm licht niet op, maar het product werkt normaal.</li><li>4. Kan niet overschakelen naar een andere modus tijdens gebruik.</li><li>5. De interne onderdelen worden rood of geven rook af tijdens het gebruik.</li></ol>



Wij, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:  
<https://global.dreametech.com>

## Informatie over afvoer en recycling van AEEA

---



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Om de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen moet u uw afgedankte apparatuur aanbieden bij een erkend inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Door de batterijen op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, voorkomt u schade voor het milieu en de volksgezondheid. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten

## Предупреждение

Во избежание поражения электрическим током, возгорания или других несчастных случаев, связанных с неправильным применением, перед использованием фена для волос внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.

- Это устройство не предназначено для использования лицами с физическими, сенсорными или умственными нарушениями, а также лицами, которые не имеют соответствующего опыта и знаний (включая детей), если они не находятся под присмотром или не были проинструктированы опекуном, который убедился, что они могут безопасно использовать это устройство.
- Не позволяйте детям пользоваться устройством или использовать его в качестве игрушки. Всегда будьте внимательны при использовании устройства вблизи детей. Дети не должны чистить или обслуживать устройство без присмотра взрослых.
- Для обеспечения безопасности поврежденный кабель питания должен заменяться только специалистом сервисного подразделения производителя или авторизованного сервисного центра.
- Не погружайте фен в воду или другие жидкости для очистки. Если фен упал в воду, немедленно извлеките его вилку из розетки. Не пользуйтесь им даже после высыхания.
- После использования фена в ванной вынимайте вилку из розетки. Даже выключенный, он может быть опасен, если вода попадет внутрь.

- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, обеспечивающей электропитанием ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА. Проконсультируйтесь со специалистом по монтажу устройств защитного отключения. УЗО приобретается отдельно.
- Этот фен оснащен несамосбрасывающимся тепловым устройством защитного отключения, предотвращающим перегрев. Если фен отключился из-за перегрева, отключите его от розетки и дайте ему остыть.
- Внимание! Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом теплового устройства защитного отключения, фен не должен питаться от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая периодически включается и выключается с помощью устройств общего назначения.



• Не используйте фен рядом с ванной, душем, раковиной или другими емкостями, наполненными водой.

- Во избежание опасных ситуаций не блокируйте отверстия для забора и выпуска воздуха.
- Во время пользования не допускайте попадания волос в отверстие для забора воздуха, чтобы избежать их втягивания и потенциальной опасности.
- Не прикасайтесь к отверстию для выпуска воздуха или другим нагретым поверхностям во время пользования устройством или сразу после его выключения, чтобы избежать ожогов.
- Не прикасайтесь к вилке или другим частям устройства мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Отключите фен от сети, когда он не используется, а также перед его обслуживанием или ремонтом.

- При хранении фена не скручивайте и не завязывайте узлом кабель питания, чтобы не повредить его.
- Держите кабель питания вдали от источников тепла и мест, где его защитная оболочка может быть повреждена.
- Не пользуйтесь феном в местах, где используются аэрозольные (распыляемые) средства, а также вблизи источников открытого огня.
- Не используйте фен для других целей, кроме сушки волос, например, для сушки одежды или других предметов.
- Поддерживайте расстояние не менее 10 см между отверстием для забора воздуха и волосами. В противном случае волосы могут быть втянуты в фен и повреждены.
- Используйте фен только с источником питания, соответствующим его номинальной мощности. Во избежание опасности не используйте универсальные вилки или преобразователи напряжения.
- Если фен работает ненормально или вышел из строя, обратитесь к производителю для ремонта. Не разбирайте его самостоятельно.
- Поддерживайте расстояние не менее 3 см между отверстием для выпуска воздуха и волосами. В противном случае волосы могут обгореть.
- Дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний, могут безопасно использовать данное устройство при условии надлежащего присмотра или инструктажа по безопасному использованию, позволяющего им понять потенциальные опасности.

## RU Особенности устройства

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer оснащен производительным бесщеточным электродвигателем, системой медленного распыления биомиметической эссенции в виде тумана и интеллектуальным динамическим контролем температуры. Тщательно разработанный в аэродинамической лаборатории Dreame, он удовлетворит все ваши потребности в сушке и уходе за волосами.

### Высокоскоростной бесщеточный электродвигатель

Электродвигатель, разработанный компанией Dreame Technology и имеющий скорость вращения 130 000 об/мин, мгновенно создает мощный и безопасный для волос поток воздуха, который быстро сушит волосы.

### Система медленного распыления биомиметической эссенции в виде тумана

Модуль сверхкритической 3D-атомизации преодолевает барьеры, разрушая межмолекулярные силы жидкостей и создавая мелкие частицы, которые увеличивают скорость впитывания эссенций для ухода за волосами, питая как волосы, так и кожу головы.

### Интеллектуальный динамический контроль температуры

В режиме AI MODIX фен интеллектуально определяет расстояние и регулирует температуру воздушного потока в режиме реального времени, чтобы предотвратить повреждение волос.

## Технология световой терапии

Фен использует технологию излучения красного света с длиной волны 1064 нм и 633 нм для лучшего ухода за волосами и кожей головы во время сушки, стимулирования клеточной активности и выработки коллагена.

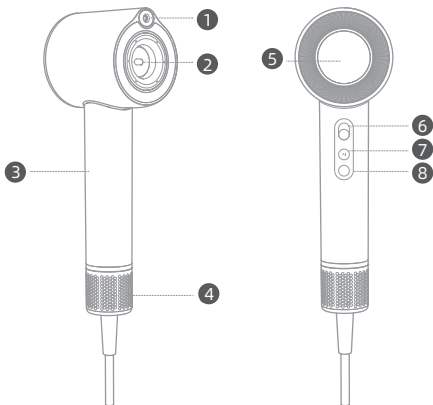
## Интеллектуальный режим отображения

Пять четко отображаемых режимов: Эссенция, прохладный воздух, комфорт, быстрая сушка и уход за кожей головы.

## Технология ухода за волосами с использованием отрицательных ионов

Встроенный платиновый генератор отрицательных ионов создает их высокую концентрацию, нейтрализуя положительный заряд волос, что уменьшает статическое электричество и предотвращает взъерошивание волос.

# RU Знакомство с устройством



- 1 Распылитель эссенции
- 2 Интеллектуальный модуль AI MODIX
- 3 Ручка
- 4 Съемный фильтр отверстия для забора воздуха  
Во избежание повреждений не используйте фен для волос со снятым воздушным фильтром.
- 5 Светодиодный дисплей
- 6 Выключатель / переключатель скорости
- 7 Кнопка режима AI
- 8 Кнопка переключения режима



Символ на корпусе устройства означает «Не использовать во время купания или принятия душа».

Изображения устройства, насадок, пользовательских интерфейсов и других компонентов в данном руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции фактический вид устройства может незначительно отличаться. Ознакомьтесь с реальным устройством.

# Насадки



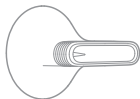
Картридж с эссенцией для ухода за волосами



Капсула с эссенцией для ухода за волосами



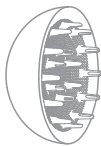
Концентратор для разглаживания



Насадка-концентратор



Насадка для гладкости



Насадка-диффузор

После использования насадки дайте ей остыть перед снятием.

Изображения устройства, насадок, пользовательских интерфейсов и других компонентов в данном руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции фактический вид устройства может незначительно отличаться. Ознакомьтесь с реальным устройством.

# Настройки переключателей

## Выключатель / переключатель скорости

Для быстрого переключения между двумя скоростями сдвиньте переключатель вверх или вниз.

Перед тем как вставить вилку фена в розетку, убедитесь, что устройство выключено.



## Переключение режима

После включения питания устройство активирует интеллектуальную функцию AI MODIX, и на экране отображается режим «Smart» (Интеллектуальный). Кратковременно нажмите кнопку AI MODIX, чтобы выйти из интеллектуального режима и перейти в режим «Essence» (Эссенция).

Кратковременное нажатие кнопки ○ позволяет переключаться между следующими режимами, отображаемыми на экране: эссенция, прохладный воздух, комфорт, быстрая сушка и уход за кожей головы.

AI					
Интеллектуальный режим	Эссенция	Прохладный воздух	Комфорт	Быстрая сушка	Уход за кожей головы
Отслеживание расстояния до волос при сушке в режиме реального времени. Автоматическая регулировка температуры воздушного потока для защиты волос и кожи головы.	Распыление эссенции на пряди волос для равномерного распределения питательных веществ.	Воздушный поток комнатной температуры, предотвращающий перегрев волос и обеспечивающий их оптимальную укладку.	Идеальная температура для сушки волос, при которой они не повреждаются.	Подходит для быстрой сушки влажных волос.	Идеально подходит для ухода за кожей головы.

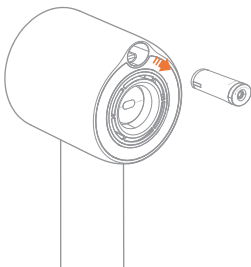
Внимание! При использовании фена с насадкой интеллектуальный режим недоступен.

## Использование функции распыления эссенции

Использование После мытья волос просушите их феном на 80%. Затем переключитесь в режим «Essence» (Эссенция), чтобы равномерно распылить микромолекулярную эссенцию. Завершите сушку волос в этом режиме.

### Заправка картриджа для эссенции

1. Слегка нажмите на картридж для эссенции на фене, чтобы он выскочил наружу, и снимите его.



2. Отверните заднюю крышку картриджа и залейте эссенцию. Не наливайте выше отметки «Max» (Макс.).

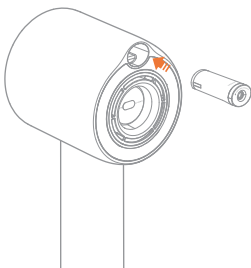




**Не превышайте максимальный уровень при добавлении эссенции.**

\* Чтобы избежать неисправностей, используйте эссенцию, рекомендованную компанией Dreame.

**3. Поверните крышку картриджа для эссенции до ее полного закрытия. Затем установите картридж на место, вставив его в соответствующий паз фена.**



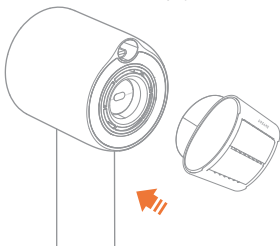
## Назначение насадок и их использование

Фен для волос оснащен магнитной насадкой, которую легко надевать и снимать. Для установки просто совместите насадку с металлическим кольцом. Ее можно легко вращать для удобства использования.

### Насадка для гладкости

Благодаря трехступенчатой регулировке скорости и конструкции наружной поверхности, формирующей равномерный воздушный поток, создается мощный всасывающий эффект для выпрямления волос и укладки непослушных волос. Создавайте естественные локоны, используя щетку для завивки.

Установка насадки Расположите конец, отмеченный символом «DREAME», сверху, как показано на рисунке ниже.



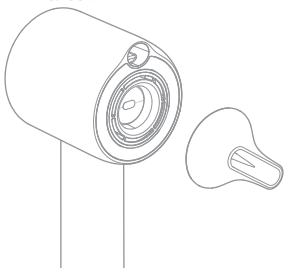
После использования возьмитесь за обе стороны насадки, чтобы снять ее.



## RU Назначение насадок и их использование

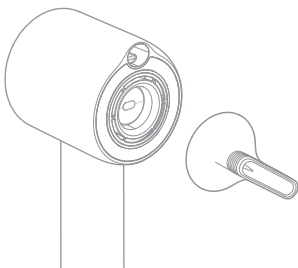
### Концентратор для разглаживания

Эффективный и контролируемый воздушный поток мягко обдувает волосы от корней до кончиков, обеспечивая идеальную укладку и придавая волосам ослепительный блеск.



### Насадка-концентратор

Эффективно фокусирует поток воздуха для быстрой локальной укладки.



## Насадка-диффузор

Высушите волосы до полусухого состояния, а затем поместите локоны в насадку-диффузор, чтобы закончить сушку. Это поможет сделать локоны естественными и элегантными.



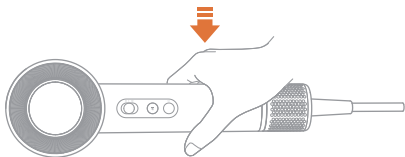
## Запоминание насадок

При смене насадок датчик насадки запоминает ваши предпочтения и автоматически устанавливает температуру воздуха в соответствии с ними.

## RU Функции защиты

### Режим приостановки и ожидания

Акселерометр определяет, когда фен для волос находится в горизонтальном положении, и автоматически приостанавливает работу нагревателя и уменьшает поток воздуха для снижения шума.

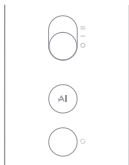


Совет. Чтобы убедиться, что функция обнаружения приостановки включена, дождитесь, пока звук двигателя не станет тише, прежде чем класть фен.

# Очистка и обслуживание

**⚠** Для предотвращения засорения и обеспечения равномерного воздушного потока, сетчатый фильтр необходимо регулярно чистить и обслуживать.

- Перед очисткой фильтра убедитесь, что фен выключен и отключен от розетки.



- Воздушный фильтр фиксируется с помощью магнитного крепления. Крепко удерживая ручку, потяните воздушный фильтр вниз и снимите его с ручки.



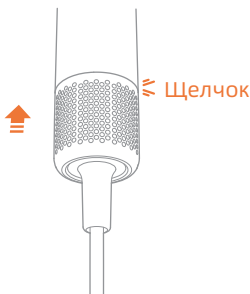
**⚠** Не мойте сетку из нержавеющей стали водой, так как это может привести к ее повреждению.

## RU Очистка и обслуживание

- Для очистки воздушного фильтра и сетчатого фильтра из нержавеющей стали используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку или зубную щетку.



- После выполнения очистки совместите канавку в ручке и вставьте фильтр в ручку. Звук щелчка означает, что магнит успешно зафиксирован, и установка фильтра завершена.



Наименование изделия	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Модель изделия	АНХ30
Номинальное напряжение	220-240 В пер. тока
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	1600 Вт
Размеры изделия	263 x 82 x 86 мм
Дата производства	Указана на упаковке изделия

## Список неисправностей Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Название	Неисправности
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Неисправность выключателя питания.</li><li>2. В режиме быстрой сушки подается холодный воздух.</li><li>3. Экран не светится, но устройство работает нормально.</li><li>4. Невозможно переключить режимы во время работы.</li><li>5. Внутренние части становятся красными или дымятся во время работы.</li></ol>

## RU Декларация о соответствии требованиям ЕС

---

**CE** Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует применимым директивам, европейским нормам и поправкам. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет: <https://global.dreametech.com>

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

---



Все продукты, на которые нанесен такой символ, относятся к отходам электрического и электронного оборудования (WEEE, как указано в директиве 2012/19/EU), которые не следует смешивать с несортированными бытовыми отходами. Следует заботиться о защите здоровья человека и окружающей среды и передавать отслужившее оборудование в специализированный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования, назначенный органами государственной власти или местного самоуправления. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Обратитесь к специалисту по установке или в органы местного самоуправления для получения дополнительной информации о местоположении таких пунктов сбора, а также о соответствующих положениях и условиях

## Advarsel

For å unngå elektrisk støt, brann eller andre ulykker på grunn av feil bruk, må du lese brukerhåndboken nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

- Dette produktet er ikke tiltenkt brukt av personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemminger eller av personer som mangler relevant erfaring og kunnskap (inkludert barn), med mindre de er under tilsyn eller blir instruert av en verge for å påse at de bruker produktet på en trygg måte.
- Ikke la barn bruke produktet eller bruke det som et leketøy. Følg alltid nøye med når du bruker produktet i nærheten av barn. Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av fagpersonell fra produsenten, deres vedlikeholdsavdeling eller en tilsvarende avdeling for å unngå fare.
- Ikke senk hårføneren, som inneholder elektriske komponenter, i vann eller annen væske for rengjøring. Hvis hårføneren faller i vann, må den umiddelbart trekkes ut av stikkontakten. Ikke fortsett å bruke den selv etter at den har tørket.
- Når du bruker hårføneren på badet, må du koble den fra etter bruk siden den fortsatt utgjør en fare i nærheten av vann, også når den er slått av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominell gjenværende arbeidsstrøm som ikke overstiger 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Kontakt en RCD-installerør. RCD selges separat.
- Dette produktet er utstyrt med en termisk sikkerhetsenhet som ikke nullstiller seg selv for å forhindre overoppheating. Hvis produktet slår seg av på grunn av overoppheating, må du koble det fra stikkontakten og la det kjøle seg ned.

- Merk: For å unngå farer forårsaket av at du utilsiktet nullstiller den termiske beskytteren, må ikke apparatet slås på av en ekstern bryterenhet, som en timer eller tilkoblet en krets som periodisk slår på og av komponenter for generelle formål.



- Bruk ikke dette apparatet i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre beholdere fylt med vann.

- Ikke blokker luftinntaket eller -utløpet for å unngå fare.
- Hold håret borte fra luftinntaket under bruk for å unngå sammenfiltring og potensiell fare.
- Ikke berør luftuttaket eller andre oppvarmede overflater mens enheten er i bruk eller umiddelbart etter at den er slått av for å unngå brannskader.
- Ikke berør støpselet eller noen del av produktet med våte hender for å forhindre elektrisk støt.
- Koble fra hårføneren når den ikke er i bruk eller før vedlikehold eller reparasjon.
- Når du oppbevarer hårføneren, må du ikke vri eller knytte strømledningen for å unngå å skade den.
- Hold strømledningen unna varmekilder og områder som kan kompromittere beskyttelsen.
- Ikke bruk hårføneren på steder der det brukes aerosolprodukter (sprayprodukter) eller i nærheten av brennbare kilder.
- Ikke bruk hårføneren til andre formål enn å tørke hår, for eksempel til å tørke klær eller andre objekter.
- Hold en avstand på minst 10 cm mellom luftinntaket og håret. Ellers kan håret bli sugd inn i hårføneren og forårsake skade.
- Bruk hårføneren bare med den nominelle strømforsyningen. Ikke bruk universalstøpsler eller spenningsomformere, for å unngå farer.

- Hvis hårføneren ikke er som den skal eller bryter sammen, må du kontakte produsenten for reparasjon. Ikke demonter den selv.
- Hold en avstand på minst 3 cm mellom luftutløpet og håret. Ellers kan håret ditt bli brent.
- Barn fra 8 år og oppover, samt personer med reduserte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, kan trygt bruke apparatet hvis de er under passende tilsyn eller får veiledning om sikker bruk, slik at de kan forstå de potensielle farene.

## NO **Produktegenskaper**

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer inkorporerer en høyhastighets børsteløs motor med biomimetisk tåkeessens, sakte frigjøring og intelligent dynamisk temperaturkontrollteknologi. Den er omhyggelig designet av Dreame Aerodynamics Laboratory, og oppfyller de personlige behovene dine for hårtørking og hårpleie.

### Høyhastighets børsteløs motor

En motor med 130 000 o/min utviklet av Dreame Technology genererer en kraftig, hårvennlig luftstrøm umiddelbart for å tørke håret raskt.

### Biomimetisk tåkeessens-system med sakte frigjøring

Den overkritiske 3D-forstøvningsmodulen bryter gjennom barrierer ved å forstyrre de intermolekylære kreftene til væsker, og skaper fine partikler som øker absorpsjonshastigheten til hårpleieessenser, og nærer både hår og hodebunn.

### Intelligent dynamisk temperaturkontroll

Med AI MODIX-modus registrerer den avstanden på en intelligent måte og justerer luftstrømtemperaturen i sanntid for å forhindre hårskader.

### Lysterapi-pleieteknologi

Den bruker 1064 nm og 633 nm rødlysteknologi for å bedre ta vare på hodebunnen under føning, stimulere celleaktivitet og fremme kollagenproduksjon.

### Smartmodusskjerm

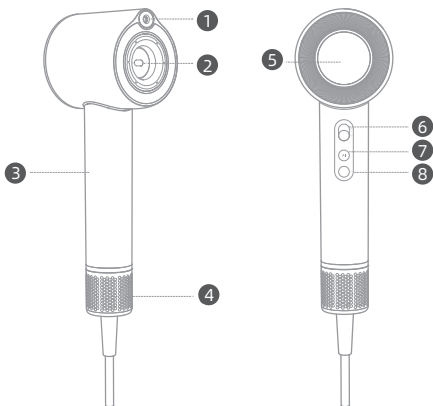
Fem tydelig viste moduser: Essens, Kjølig, Komfort, Hurtigtørking og Hodebunnpleie.

## Hårpleieteknologi med negative ioner

NO

Den innebygde førsteklasses negativ ionemitteren genererer høye konsentrasjoner av negative ioner, nøytraliserer positive ladninger i håret for å redusere statisk oppbygging og forhindrer krusning.

# NO Produktintroduksjon



1 Essensmodul

2 AI MODIX-smartmodul

3 Håndtak

4 Avtagbart luftinntaksfilter

Ikke bruk hårføneren med luftstrømfiltret fjernet for å unngå fare.

5 LED-skjerm

6 Av/på-bryter / hastighetsinnstillinger

7 AI-knapp

8 Modusknapp



Symbolet på hoveddelen av apparatet indikerer «ikke bruk mens du bader eller dusjer».

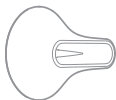
Illustrasjonene av produkter, tilbehør, brukergrensesnitt, etc. i håndboken er skjematisk diagrammer og er kun for referanseformål. På grunn av oppdatering og oppgradering av produktet, kan det faktiske produktet variere litt fra det skjematisk diagrammet. Se det faktiske produktet.



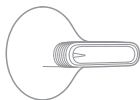
Beholder med  
hårpleienødvendigheter



Kapsel med  
hårpleienødvendigheter



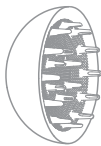
Glattemunnstykke



Stylingmunnstykke



Munnstykke for å  
fjerne krusetete hår



Spredermunnstykke

Når du er ferdig med å bruke munnstykke-tilbehøret, må du la det avkjøles før du tar det ut for oppbevaring.

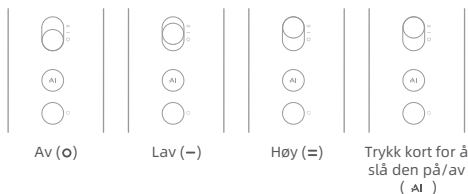
Illustrasjonene av produkter, tilbehør, brukergrensesnitt, etc. i håndboken er skjematisk diagrammer og er kun for referanseformål. På grunn av oppdatering og oppgradering av produktet, kan det faktiske produktet variere litt fra det skjematisk diagrammet. Se det faktiske produktet.

# NO Bytte innstillinger

## Av/på-bryter / hastighetsinnstillinger

Skv knapp opp og ned for å raskt veksle mellom to hastighetsinnstillinger.






Kontroller at bryteren er slått av før du kobler til hårføneren.



## Skifte modus

Etter at den er slått på, aktiverer enheten AI MODIX-smartfunksjonen og skjermen viser «Smart» modus. Trykk kort på AI MODIX-knappen for å avslutte Smart-modus og gå inn i Essens-modus.

Trykk kort på ○ for å bla gjennom følgende moduser som vises på skjermen: Essens, Kjølig, Komfort, Hurtigtørking og Hodebunnpleie.

AI					
Smart	Essens	Kjølig	Komfort	Hurtigtørking	Hodebunnpleie
Overvåking i sanntid av avstanden under hårtørring. Justerer automatisk luftstrømtemperaturen for å beskytte håret og hodebunnen.	Frigjør essens på hårstråene gjennom forstøvning for jevn næring.	Naturlig kjølig luftuttak for å forhindre varmeutvikling, egnet for hårstyling.	Ideell temperatur for hårføning bidrar til å tørke håret uten at det skades.	Egnet for å raskt tørke vått hår.	Ideell for hodebunnpleie, tørker håret og beskytter hodebunnen.

Merk: Smartmodus er ikke tilgjengelig når du bruker hårføneren med munnstykket.

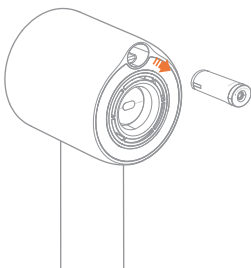
# Bruk av essensfunksjon

NO

Slik brukes den: Etter at du har vasket håret, må du først føne det til det er omtrent 80 % tørt. Bytt deretter til Essens-modus for å frigjøre mikromolekyllessensen jevnt. Og avslutt med å tørke håret i denne modusen.

## Påfylling av essensbeholder

1. Trykk forsiktig på essensbeholderen på hårføneren for å ta ut og fjerne beholderen.



2. Skru av den bakre hetten på beholderen og tilsett eterisk olje. Ikke overskrid «Max»-linjen.

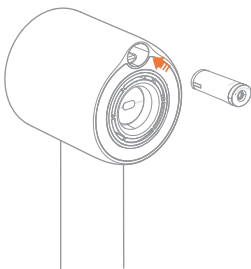




Ikke overskrid den maksimale mengden når du tilfører eterisk olje hver gang.

\* Bruk Dreames utpekte eteriske olje for å unngå funksjonsfeil.

3. Vri på hetten på essensbeholderen til den er helt lukket. Installer deretter essensbeholderen på nytt ved å trykke den tilbake i essenssporet på hårføneren.



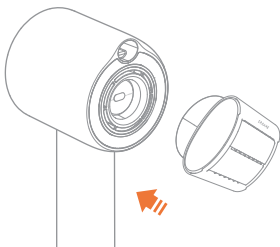
# Munnstykkenes funksjon og bruk NO

Hårføneren er utstyrt med et magnetisk munnstykke som er enkelt å installere og fjerne - bare juster munnstykket med metallringen for enkel festing. Munnstykket kan enkelt roteres for praktisk bruk.

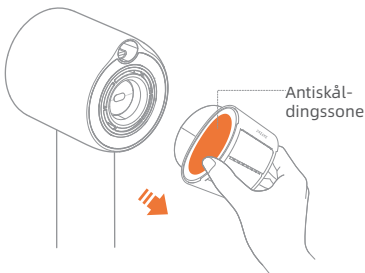
## Munnstykke for å fjerne krusete hår

Tre-trinns akselerasjonsutformingen, kombinert med en ytre overflate som sikrer jevn luftstrøm, skaper et kraftig sug for å rette ut håret og effektivt takle flyktige hår. Skap naturlige bølger i håret når du bruker den med en krøllbørste.

Installasjon av munnstykke: Plasser enden merket med «DREAME» oppover som vist i diagrammet nedenfor.



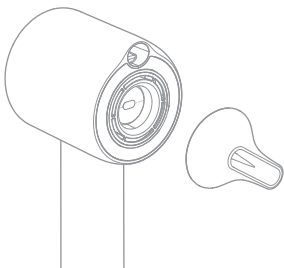
Etter bruk, hold i begge sider av munnstykket for å fjerne det.



## NO Munnstykkenes funksjon og bruk

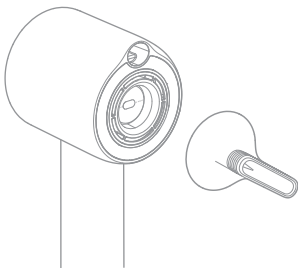
### Glattemunnstykke

Opplev kraften i jevnere, mer kontrollert luftstrøm mens den skånsomt føner håret fra rot til tupp, og etterlater håret perfekt stilet og strålende.



### Stylingmunnstykke

Fokuserer luftstrømmen effektivt for rask, målrettet styling.



## Spredermunnstykke

NO

Føn håret til det er halvveis tørt, og plasser deretter krøllene inn i diffusormunnstykket for å avslutte tørkingen. Dette bidrar til å oppnå naturlige og elegante krøller.



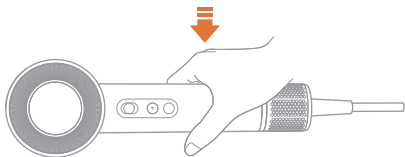
## Munnstykkeminne

Når du bytter mellom munnstykker, husker munnstykkeseansen brukspreferansene dine og stiller automatisk inn vindtemperaturen.

## NO Sikkerhetsbeskyttelse

### Pause- og standby-modus

Akseleratorsensoren oppdager når enheten er plassert liggende, og stopper automatisk oppvarmingen og senker luftstrømmen for å redusere støy.

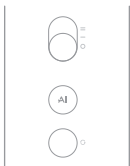


Tips: For å sikre at pausedeteksjonsfunksjonen er aktivert, vent til motorlyden reduseres før du slipper hårføneren.

# Rengjøring og vedlikehold

NO

- ⚠ Filterskjermen krever regelmessig rengjøring og vedlikehold for å forhindre tilstopping av rusk og sikre jevn luftstrøm.
- Før du rengjør filteret, må du sørge for at hårføneren er slått av og at støpselet er koblet fra.



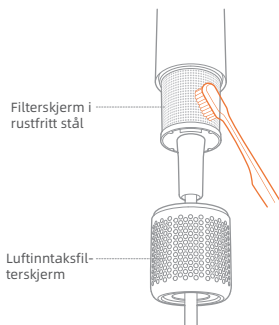
- Luftstrømfileret er festet med magnetkraft. Hold håndtaket godt, trekk ned luftstrømfileret og fjern det fra håndtaket.



- ⚠ Ikke vask skjermen i rustfritt stål med vann, siden dette kan forårsake feil.

## NO Rengjøring og vedlikehold

- Bruk en tørr, løfri klut, myk børste eller tannbørste til å fjerne eventuelt festede substanser fra luftstrømfileret og filteroverflaten i rustfritt stål.



- Når rengjøringen er fullført, må du innrette luftstrømfileret med sporet på håndtaket og sette det inn. Du hører et «klikk» som indikerer at magneten er festet og at installasjonen er fullført.



Produktnavn	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AHX30
Nominell spenning	220-240 V~
Nominell frekvens	50/60 Hz
Nominell strøm	1600 W
Produktets dimensjoner	263 × 82 × 86mm
Produksjonsdato	Vist på produktemballasjen

## Liste over funksjonsfeil for Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Navn	Funksjonsfeil
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Strømbryterfeil.</li><li>2. Kald luft blåses i hurtigtørke-modus.</li><li>3. Skjermen lyser ikke, men produktet fungerer normalt.</li><li>4. Kan ikke bytte modus under drift.</li><li>5. Innvendige deler blir røde eller avgir røyk under drift.</li></ol>

**CE** Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer med dette at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer samt tillegg. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: <https://global.dreametech.com>

## Informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av EE-avfall

---



Alle produkter med dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsavfall. For å verne om helse og miljø må du levere utstyret som skal kastes, til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall i henhold til retningslinjer fra nasjonale og lokale myndigheter. Når du resirkulerer og kvitter deg med produktene på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljø og helse. Kontakt en elektriker eller lokale myndigheter for å få mer informasjon om innsamlingsstedet og de tilknyttede vilkårene.

## Varning

För att undvika elektriska stötar, brand eller andra olyckor orsakade av felaktig användning, läs användarhandboken noggrant innan användning och förvara den på ett säkert ställe för framtida referens.

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar relevant erfarenhet och kunskap (inklusive barn), såvida de inte får tillsyn eller instrueras av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda produkten på ett säkert sätt.
- Låt inte barn använda produkten som en leksak. Håll alltid noggrann uppsikt när produkten används i närheten av barn. Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan tillsyn.
- Om strömssladden skadas måste den bytas ut av professionell personal från tillverkaren, dess serviceavdelning eller motsvarande för att undvika fara.
- Sänk inte ner hårtorken i vatten eller andra vätskor vid rengöring eftersom den innehåller elektriska komponenter. Dra omedelbart ut kontakten om hårtorken faller ner i vatten. Använd den inte igen, även efter att den har torkat.
- Dra ut kontakten efter att du har använt hårtorken i badrummet eftersom det fortfarande finns en risk för fara nära vatten även om apparaten är avstängd.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (JFB) med en nominell restström som inte överskrider 30 mA i den elektriska krets som förser badrummet med ström. Rådfråga en JFB-installatör. JFB säljs separat.

- Denna produkt är utrustad med termisk säkerhetsbrytare som inte återställs automatiskt för att förhindra överhettning. Om produkten stängs av på grund av överhettning, dra ur kontakten från eluttaget och låt den svalna.
- Obs: För att undvika faror orsakade av oavsiktlig återställning av den termiska säkringen får apparaten inte drivas av en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med allmänna komponenter.



- Använd inte denna produkt i närheten av badkar, duschar, tvättställ eller andra kärl som innehåller vatten.

- För att undvika faror, blockera inte luftinsuget eller luftutloppet.
- Håll hår borta från luftinsuget under användning för att undvika att det fastnar och orsakar fara.
- För att undvika brännskador, rör inte luftutloppet eller andra uppvärmda ytor när apparaten används eller nyligen stängts av.
- För att förhindra elektrisk stöt, rör inte kontakten eller några delar av produkten med våta händer.
- Dra ur kontakten till hårtorken när den inte används eller före underhåll eller reparation.
- När hårtorken förvaras, vrid eller knyt inte strömsladden för att undvika att skada den.
- Håll strömsladden borta från värmekällor och områden som kan skada dess skyddande hölje.
- Använd inte hårtorken på platser där aerosoler (sprayprodukter) används eller i närheten av brandfarliga källor.
- Använd inte hårtorken för andra ändamål än att torka hår, såsom att torka kläder eller andra föremål.
- Håll ett avstånd på minst 10 cm mellan luftinsuget och ditt hår. Annars kan håret sugas in i hårtorken och orsaka skada.

- Använd hårtorken endast med den angivna spänningen. För att undvika faror, använd inte universalkontakter eller spänningsomvandlare.
- Om hårtorken är inte fungerar som den ska eller går sönder, kontakta tillverkaren för reparation. Försök inte att demontera den själv.
- Håll ett avstånd på minst 3 cm mellan luftutloppet och ditt hår. Annars kan håret bli bränt.
- Barn från 8 år och uppåt, samt personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, kan använda apparaten på ett säkert sätt om de får lämplig tillsyn eller vägledning om säker användning, så att de förstår de potentiella farorna.

## SV Produktfunktioner

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer har en borstlös höghastighetsmotor med långsam frisättning av biomimetisk mistessens, och teknik med intelligent dynamisk temperaturkontrollteknik. Den är noggrant utformad av Dreame Aerodynamics Laboratory för att tillgodose dina personliga behov av hårtorkning och hårvård.

### Borstlös höghastighetsmotor

En motor på 130 000 varv/min utvecklad av Dreame Technology genererar ett kraftfullt luftflöde som torkar håret snabbt och är skonsam mot håret.

### System med långsam frisättning av biomimetisk mistessens

Med hjälp av 3D-superkritisk atomisering bryts de intermolekylära bindningarna i vätskor, vilket skapar ultrafina partiklar som ökar upptaget av hårvårdsessenser och därmed ger näring åt både hår och hårbotten

### Intelligent dynamisk temperaturkontroll

Med AI MODIX-läget känner den av avståndet på ett intelligent sätt och justerar luftflödestemperaturen i realtid för att förhindra skador på håret.

### Vårdteknik med ljusterapi

Den använder rödljusteknik på 1064 Nm och 633 Nm för att bättre vårda hårbotten under föning, stimulera cellaktivitet och främja kollagenproduktion.

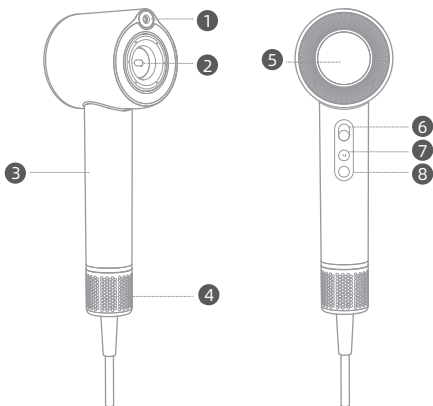
### Smart lägesvisning

Fem tydligt visade lägen: Essens, Sval, Komfort, Snabbtork och Hårbottenvård.

## Hårvårdsteknik med negativa joner

En inbyggd negativ jonemitter i platina genererar höga koncentrationer av negativa joner, vilket neutraliserar positiva laddningar i håret för att minska statisk elektricitet och förhindra frissighet.

# SV Introduktion till produkten



1 Essensmodul

2 AI MODIX smart modul

3 Handtag

4 Avtagbart luftintagsfilter

För att undvika fara, använd inte hårtorken utan luftfiltret.

5 LED-skärm

6 På/av-knapp/hastighetsinställningar

7 AI-knapp

8 Lägesknapp



Symbolen på apparatens stomme anger "Använd inte vid bad eller dusch".

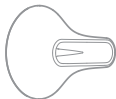
Illustrationerna av produkter, tillbehör, användargränssnitt etc. i användarhandboken är schematiska diagram och endast avsedda som referens. På grund av produktuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska produkten skilja sig något från det schematiska diagrammet. Se den faktiska produkten.



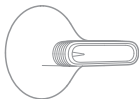
Patron för  
hårvårdssessens



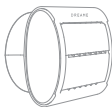
Kapsel för  
hårvårdssessens



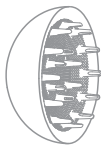
Utslätande munstycke



Stylingmunstycke



Munstycke för frissigt  
hår



Spridarmunstycke

När du har använt munstycket, låt det svalna innan du tar bort det för förvaring.

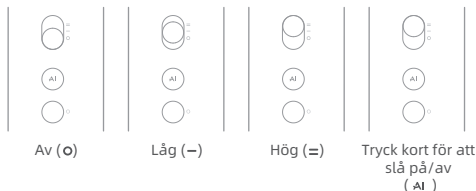
Illustrationerna av produkter, tillbehör, användargränssnitt etc. i användarhandboken är schematiska diagram och endast avsedda som referens. På grund av produktuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska produkten skilja sig något från det schematiska diagrammet. Se den faktiska produkten.

# SV Byta inställningar

## På/av-knapp/hastighetsinställningar

Skjut knappen upp och ner för att snabbt växla mellan de två hastighetsinställningar.

Se till att strömbrytaren är avstängd innan du kopplar in hårtorken.



## Lägesväxling

Efter att du slagit på apparaten aktiveras smartfunktionen AI MODIX och skärmen visar "Smart"-läge. Tryck kort på AI MODIX-knappen för att lämna smartläget och gå in i läget "Essens".

Tryck kort på för att bläddra mellan följande lägen som visas på skärmen: Essens, Sval, Komfort, Snabbtork och Hårbottenvård.

Smart	Essens	Sval	Komfort	Snabbtork	Hårbottenvård
Realtidsövervakning av hårtorkningsavståndet. Justerar automatiskt luftflödestemperaturen för att skydda hår och hårbotten.	Frisätter essens till hårstråna med hjälp av atomisering för jämn näring.	Naturligt Sval luftflöde för att förhindra värmeuppbbyggnad - lämpligt för hårstyling.	Idealisk hårtorkningstemperatur hjälper till att torka håret utan att skada det.	Lämpligt för snabb torkning av vått hår.	Perfekt för hårbottenvård - torkar håret samtidigt som hårbotten skyddas.

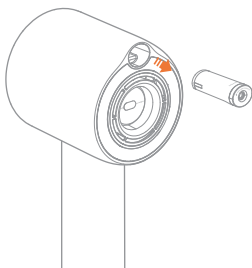
Obs: Smart läge är inte tillgängligt när hårtorken används med munstycket.

# Användning av essensfunktionen SV

Användningsinstruktioner: Efter att du tvättat håret, blås det först tills det är cirka 80 % torrt. Växla sedan till läget "Essens" för att jämnt frisätta mikromolekylär essens. Avsluta torkningen av håret i detta läge.

## Påfyllning av essenspatronen

1. Tryck försiktigt på essenspatronen på hårtorken för att få ut och ta bort patronen



2. Skruva av patronens bakre lock och tillsätt essensolja. Överskrid inte "Max"-linjen.

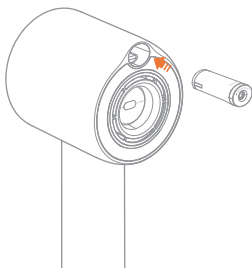




Överskrid inte den maximala mängden vid varje påfyllning av essensolja.

\*Använd endast rekommenderad essensolja från Dreame för att undvika att fel uppstår.

3. Skruva på patronlocket tills det är helt stängt. Sätt sedan tillbaka patronen genom att trycka in den i essensfacket på hårtorken.



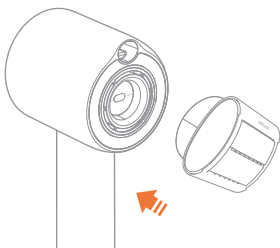
# Munstyckets funktion och användning

Hårtorken är utrustad med ett magnetiskt munstycke som är lätt att installera och ta bort; rikta bara in munstycket mot metallringen för att enkelt sätta fast det. Munstycket kan enkelt roteras för smidig användning.

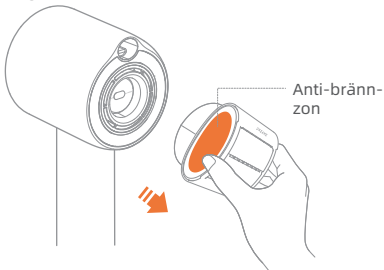
## Munstycke för frissigt hår

Enheten är utformad med en acceleration i tre steg och en yta som säkerställer jämnt luftflöde, vilket skapar ett kraftfullt sug för att rätta ut håret och effektivt motverka flygiga hårstrån. Skapa naturligt hårsvall när du använder det med en lockborste.

Montering av munstycke: Placera änden märkt med "DREAME" uppåt enligt diagrammet nedan.



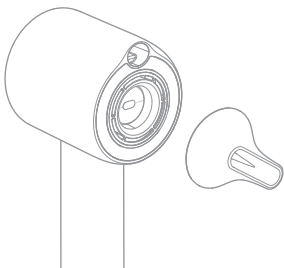
Håll i båda sidor av munstycket för att ta bort det efter användning.



## SV Munstyckets funktion och användning

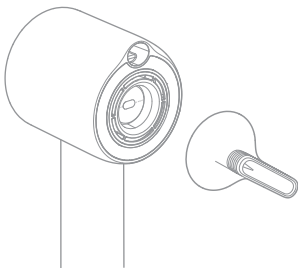
### Utslätande munstycke

Upplev effekten av ett mjukare och mer kontrollerat luftflöde när det varsamt blåser genom håret från rot till topp för perfekt styling och strålande glans.



### Stylingmunstycke

Fokuserar luftflödet effektivt för snabb, lokal styling.



## Spridarmunstycke

Föna håret tills det är halvtorr, placera sedan lockarna i spridarmunstycket för att avsluta torkningen. Detta hjälper till att uppnå naturliga och eleganta lockar.



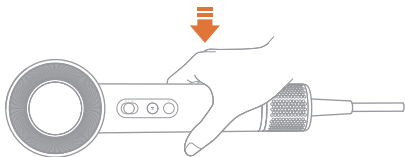
## Munstyckesminne

När du växlar mellan munstycken kommer munstyckessensorn ihåg dina användarpreferenser och ställer automatiskt in blås och temperatur därefter.

## SV Säkerhetsskydd

### Paus- och viloläge

Accelerationssensorn känner av när enheten placeras plant och pausar automatiskt värmaren samt minskar luftflödet för att sänka bullernivån.

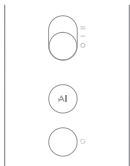


Tips: För att säkerställa att pausdetekteringen aktiveras, vänta tills motorsurret minskar innan du släpper hårtorken.

# Rengöring och underhåll

⚠ Filterskärmen kräver regelbunden rengöring och underhåll för att förhindra igensättning av skräp och säkerställa ett jämnt luftflöde.

- Innan du rengör filtret ska du se till att hårtorken är avstängd och att stickkontakten har dragits ut ur eluttaget.



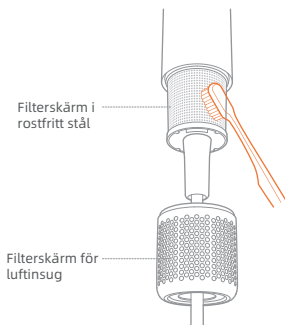
- Luftflödesfiltret hålls på plats med magnetism. Håll handtaget hårt, dra luftflödesfiltret rakt nedåt och ta bort det från handtaget.



- ⚠ Tvätta inte den rostfria stålskärmen med vatten eftersom detta kan orsaka fel på det.

## SV Rengöring och underhåll

- Använd en torr och luddfri trasa, mjuk borste eller tandborste för att avlägsna eventuell skräp från luftflödesfiltret och ytan på det rostfria stålfiltret.



- När rengöringen är klar, rikta in luftflödesfiltret med spåren i handtaget och sätt i det. Ett "klick"-ljud indikerar att magneten har fästs korrekt och att monteringen är klar.



Produktnamn	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Produktmodell	AHX30
Märkspänning	220-240 V~
Märkfrekvens	50/60 Hz
Märkeffekt	1600 W
Produktens mått	263 × 82 × 86mm
Produktionsdatum	Se produktförpackningen

## Lista över prestandafel för Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer

Namn	Prestandafel
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Strömbrytaren fungerar inte.</li><li>2. Det kommer kallluft i snabbtorksläget.</li><li>3. Skärmen lyser inte, men produkten fungerar normalt.</li><li>4. Det går inte att växla lägen under drift.</li><li>5. Interna delar blir röda eller avger rök under drift.</li></ol>

**CE** Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning överensstämmer med gällande direktiv och europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:  
<https://global.dreametech.com>

## WEEE-information om kassering och återvinning

---



Alla produkter med denna symbol är avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. I stället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna den uttjänta utrustningen på en uppsamlingsplats som är avsedd för återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning, som utsetts av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt kassering och återvinning bidrar till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana uppsamlingsplatser.

## Varoitukset

Vältä sähköisku, tulipalo tai muut onnettomuudet, jotka voivat aiheutua laitteen vääränlaisesta käytöstä. Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita, tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja tietoa (mukaan lukien lapset) laitteen käytöstä, ellei huoltaja valvo tai opasta heitä varmistaen, että he voivat käyttää tuotetta turvallisesti.
- Älä anna lasten käyttää tuotetta leluna. Valvo lapsia huolellisesti, kun käytät tuotetta lasten lähellä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen palveluedustajan tai vastaavan pätevän henkilön täytyy vaihtaa se, jotta välttyään vaaroilta.
- Älä upota hiustenkuivainta veteen tai muuhun nesteeseen puhdistusta varten, koska laitteessa on sähkökomponentteja. Jos hiustenkuivain putoaa veteen, irrota se pistorasiasta välittömästi. Älä jatka sen käyttöä edes sen jälkeen, kun se on kuivunut.
- Kun käytät hiustenkuivainta kylpyhuoneessa, irrota se pistorasiasta käytön jälkeen. Se voi aiheuttaa vaaratilanteen veden lähettyvillä, vaikka se olisi pois päältä.
- Lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin vikavirtasuoja (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Pyydä lisäohjeita vikavirtasuojan asentajalta. Vikavirtasuoja myydään erikseen.
- Tämä tuote on varustettu ylikuumenemisen estävällä palautumattomalla lämpösuojalla. Jos tuote sammuu ylikuumenemisen myötä, irrota pistotulppa pistorasiasta ja anna sen jäähtyä.

- Huomautus: Jotta vältetään lämpösuojan tahattoman nollaamisen aiheuttamat vaarat, tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen kautta, tai sitä ei tule liittää piiriin, joka kytketään päälle ja pois päältä säännöllisesti apuvälineellä.



- Älä käytä tätä tuotetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vesiastioiden lähellä.

- Älä tuki ilmanotto- ja -poistoaukkoja, jotta vältetään vaaratilanteelta.
- Pidä hiukset poissa ilmanottoaukosta käytön aikana, jotta vältät takertumisen ja mahdollisen vaaran.
- Älä kosketa ilmanpoistoaukkoa tai muita kuumenneita pintoja, kun laite on käytössä tai välittömästi sammutuksen jälkeen palovammojen välttämiseksi.
- Älä koske pistotulppaan tai mihinkään tuotteen osiin märin käsin, jotta vältät sähköiskut.
- Irrota hiustenkuivain pistorasiasta, kun se ei ole käytössä tai ennen huoltoa tai korjausta.
- Kun säilytät hiustenkuivainta, älä taivuta tai solmi virtajohtoa vaurioitumisen välttämiseksi.
- Pidä virtajohto kaukana lämmönlähteistä ja paikoista, jotka voivat vahingoittaa sen suojausta.
- Älä käytä hiustenkuivainta paikoissa, joissa käytetään aerosolituotteita tai syttyviä aineita.
- Älä käytä hiustenkuivainta muuhun kuin hiusten kuivaamiseen, kuten vaatteiden tai muiden esineiden kuivaamiseen.
- Pidä vähintään 10 cm:n etäisyys ilmanottoaukon ja hiusten välillä. Muussa tapauksessa hiustenkuivain saattaa imaista hiuksesi sisään ja aiheuttaa vaurioita.
- Käytä hiustenkuivainta nimellistehonsyötön mukaan. Älä käytä pistokesovittimia tai jännitteen muuntimia, jotta vältät vaaratilanteet.

- Jos hiustenkuivain ei toimi kunnolla tai rikkoutuu, ota yhteyttä valmistajaan korjausta varten. Älä pura sitä itse.
- Pidä vähintään 3 cm:n etäisyys ilmanpoistoaukon ja hiusten välillä. Muuten hiuksesi voivat palaa.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, voivat käyttää turvallisesti laitetta, jos heitä valvotaan riittävästi tai heitä opastetaan turvallisessa käytössä, jolloin he pystyvät ymmärtämään mahdolliset vaarat.

## FI Tuotteen ominaisuudet

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer sisältää korkeanopeuksisen harjattoman moottorin ja biomimeettisen essence-sumun hitaan vapautuksen sekä älykästä dynaamisen lämpötilan hallintateknologiaa. Dreame Aerodynamics Laboratory on huolellisesti suunnitellut laitteen, joka täyttää henkilökohtaiset hiusten kuivauksen ja hiustenhoidon tarpeesi.

### Tehokas harjaton moottori

Dreame Technologyn kehittämä 130 000 kierrosta minuutissa saavuttava korkeanopeuksinen moottori tuottaa tehokkaan, hiuksille ystävällisen ilmavirran, joka kuivaa hiukset nopeasti.

### Biomimeettinen essence-sumun hitaan vapautuksen järjestelmä

Superkriittinen 3D-suutinmoduuli murtautuu esteiden läpi häiritsemällä nesteiden molekyylien välisiä voimia, luomalla hienoja hiukkasia, jotka lisäävät hiusten essence-hoitoaineiden imeytymisnopeutta, ja hoitamalla sekä hiuksia että päänahkaa.

### Älykäs dynaaminen lämpötilan hallinta

AI MODIX -tila tunnistaa älykkäästi etäisyyden ja säättää ilmavirran lämpötilaa reaaliajassa estäen hiusten vaurioitumisen.

### Valoterapiahoidon teknologia

Se käyttää 1 064 nm:n ja 633 nm:n punavaloteknologiaa ja hoitaa paremmin päänahan terveyttä kuivauksen aikana, stimuloi soluaktiiviteettia ja edistää kollageenin tuotantoa.

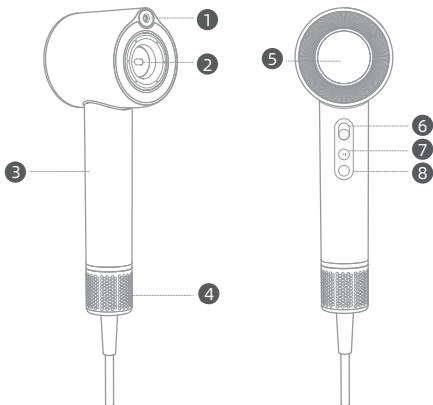
## Älytila-näyttö

Viisi selkeästi näytettyä tilaa: Essence, viileä, mukavuus, pikakuivaus ja päänahan hoito.

## Anioneita hyödyntävä hiustenhoitotekniikka

Sisäänrakennettu platinainen anionigeneraattori tuottaa voimakkaita negatiivisia ioneja, jotka neutralisoivat positiivisia varauksia hiuksissa, mikä vähentää hiusten sähköisyyttä ja pörröisyyttä.

# FI Tuotteen esittely



1 Essence-moduuli

2 AI MODIX -älymoduuli

3 Varsi

4 Irrotettava  
ilmansisäänöton suodatin

Älä käytä hiustenkuivaajaa ilman suodatinta välttääksesi vaaratilanteet.

5 LED-näyttö

6 Virtakytkin/nopeus  
asetukset

7 AI-painike

8 Tila-painike



Merkki laitteen rungossa tarkoittaa "Älä käytä suihkun tai kylvyn aikana".

Tuotteen, tarvikkeiden, käyttöliittymän jne. kuvat ohjekirjassa ovat kaavioita ja tarkoitettu vain viitteeksi. Tuotteen päivityksistä ja parannuksista johtuen todellinen tuote voi hieman poiketa kaavioista. Katso lisätietoja tuotteesta.



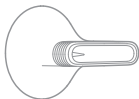
Hoitavan  
Essence-suuttimen  
patruuna



Hoitavan  
Essence-suuttimen  
kapseli



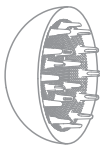
Suoristussuutin



Muotoilusuutin



Unfrizz-suutin



Diffuusorisuutin

Kun olet lopettanut suutinlisäosan käytön, anna sen jäähtyä ennen kuin irrotat sen säilytettäväksi.

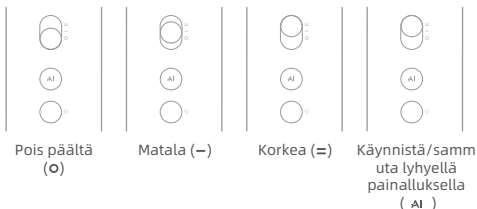
Tuotteen, tarvikkeiden, käyttöliittymän jne. kuvat ohjekirjassa ovat kaavioita ja tarkoitettu vain viitteeksi. Tuotteen päivityksistä ja parannuksista johtuen todellinen tuote voi hieman poiketa kaavioista. Katso lisätietoja tuotteesta.

# FI Kytkinasetukset

## Virtakytkin/nopeusasetukset

Vaihda nopeasti kahden nopeusasetuksen välillä liu'uttamalla painiketta ylös ja alas.

Varmista, että kytkin on pois-asennossa ennen hiustenkuivaajan pistotulpan liittämistä pistorasiaan.



## Tilan vaihtaminen

Kun laite on käynnistetty, se aktivoi AI MODIX -älytoiminnon ja näytössä lukee "Älykäs"-tila. Poistu älykkäästä tilasta painamalla lyhyesti AI MODIX -painiketta, ja siirry "Essence"-tilaan.

Paina lyhyesti selataksesi seuraavien näytöllä näkyviä tiloja: Essence, viileä, mukavuus, pikakuivaus ja päänahan hoito.

AI					
Älykäs	Essence	viileä	Mukavuus	Pikakuivaus	Päänahan hoito
Reaaliaikainen hiusten kuivausasetuksen seuranta. Säättää automaattisesti ilmavirran lämpötilaa suojaten hiuksia ja päänahkaa.	Vapautaa hiuksiin sumutuksella antaaksesi niille tasaista ravitsemusta.	Luonnollinen viileän ilman tuotto estää kuumuuden kerääntymisen. Sopii hiusten muotoiluun.	Ihanteellinen hiusten kuivauslämpötila ehkäisee vaurioita.	Sopii märkien hiusten nopeaan kuivaamiseen.	Ihanteellinen päänahan hoitoon. Hiusten kuivaus samalla kun päänahkaa suojataan.

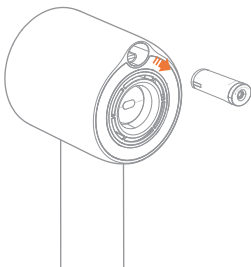
Huomautus: Älytila ei ole käytettävissä, kun hiustenkuivaainta käytetään suuttimen kanssa.

# Essence-toiminnon käyttö

Käyttö: Kuivaa hiuksia pesun jälkeen niin, että ne ovat noin 80 % kuivat. Vaihda sitten "Essence"-tilaan ja vapauta mikromolekyylinen essence tasaisesti. Viimeistele sitten hiustesi kuivaus tässä tilassa.

## Essence-patruunan täyttö

1. Paina kevyesti essence-patruunaa hiustenkuivaimessa, jolloin patruuna irtoaa ja poista patruuna.



2. Ruuvaa patruunan takakorkki auki, ja lisää esanssiöljyä. Älä ylitä "Max"-viivaa.

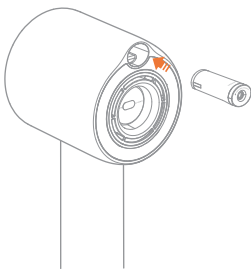




Älä ylitä enimmäismäärää, kun lisää esanssiöljyä.

\* Käytä Dreamer omaa esanssiöljyä toimintahäiriöiden välttämiseksi.

3. Käännä essence-patruunan korkkia, kunnes se on kokonaan kiinni. Asenna sitten essence-patruuna takaisin painamalla se hiustenkuivaimen essence-lokeroon.



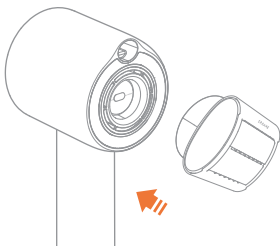
# Suuttimen toiminta ja käyttö

Hiustenkuivaajassa on magneettinen suutin, joka on helppo asentaa ja irrottaa. Kohdistaa vain suutin metallirenkaan kanssa, ja napsauta ne yhteen. Suutinta voi kääntää käytön helpottamiseksi.

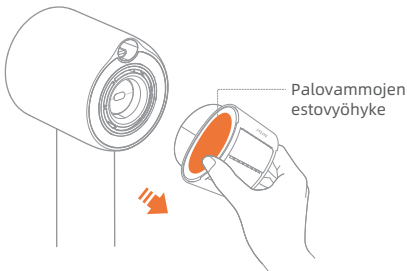
## Unfrizz-suutin

Kolmivaiheisesti tehostuva ilmavirtaus yhdistettynä ulkopintaan, joka luo voimakkaan imun, suoristaa hiukset ja ehkäisee tehokkaasti pörröisyyttä. Luo luonnolliset hiuskiharat, kun käytät sitä kiharrusharjan kanssa.

Suuttimen asennus: Aseta "DREAME"-merkitty pää ylöspäin seuraavan kuvan mukaisesti.



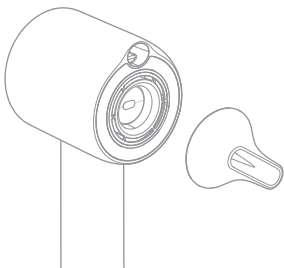
Irrota suutin käytön jälkeen pitämällä sitä kiinni molemmista reunoista.



# FI Suuttimen toiminta ja käyttö

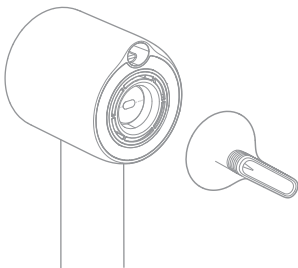
## Suoristussuutin

Koe sulavamman, hallitumman ilmavirran voima sen puhaltaessa hellästi hiusten juurista latvoihin asti, jolloin hiuksista tulee täydellisesti muotoillut ja loistavan kiiltävät.



## Muotoilusuutin

Keskittää ilmavirran tehokkaasti nopeassa, paikallisessa muotoilussa.



## Diffuusorisuutin

Kuivaa hiuksesi puolikuiviksi, laita kiharat diffuusorisuuttimeen ja kuivaa ne. Tämä auttaa saavuttamaan luonnolliset ja tyylikkääät kiharat.



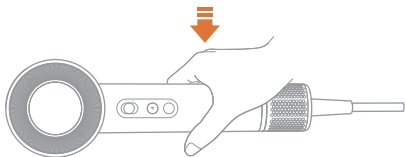
## Suutinmuisti

Kun vaihtelet suutinten välillä, suutinanturi muistaa käyttöasetuksesi ja asettaa automaattisesti puhalluksen lämpötilan.

## FI Turvallisuus

### Keskeytyksen- ja valmiustila

Kiihdytysanturi tunnistaa, kun laite on laskettu vaakatasoon. Tällöin se pysäyttää lämmittimen ja madaltaa ilmavirtaa äänen hiljentämiseksi.

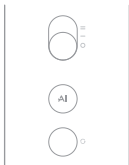


Vinkki: Jotta varmistetaan keskeytyksen tunnistustoiminnon aktivointi, odota, kunnes moottorin ääni heikkenee ennen kuin päästät irti hiustenkuivaimesta.

# Puhdistus ja huolto

⚠ Suodatinverkko vaatii säännöllistä puhdistusta ja huoltoa, jotta se ei pääse tukkeutumaan, ja jotta ilmavirta on tasainen.

- Varmista ennen suodattimen puhdistusta, että hiustenkuivain on sammutettu ja että pistoke on irrotettu pistorasiasta.



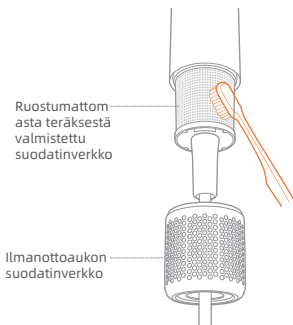
- Ilmavirran suodatin on kiinnitetty magneettisesti. Pidä kiinni varresta ja irrota ilmansuodatin vetämällä sitä suoraan alas.



⚠ Älä pese ruostumattomasta teräksestä valmistettua siivilää vedellä, sillä se voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

## FI Puhdistus ja huolto

- Puhdista tarttuneet kappaleet ilmavirran suodattimen ja ruostumattomasta teräksestä valmistetun suodattimen pinnalta käyttämällä kuivaa ja nukkaamatonta kangasta, pehmeää harjaa tai hammasharjaa.



- Kun puhdistus on valmis, kohdista ilmavirran suodatin varren uraan, ja asenna se paikoilleen. Napsahdus ilmaisee, että magneetti on kiinnittynyt onnistuneesti ja asennus on valmis.



Tuotteen nimi	Dreame Hair Miracle High-Speed Hair Dryer
Tuotemalli	AHX30
Nimellisjännite	220-240 V~
Nimellistaajuus	50/60 Hz
Nimellisteho	1600 W
Tuotteen mitat	263 × 82 × 86mm
Valmistuspäivä	Näky tuotepakkauksessa

## Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer -kuivaimen suorituskyvyn toimintahäiriöluettelo

Nimi	Toimintahäiriöt
Dreame Miracle High-Speed Hair Dryer	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Virtakytkimen vika.</li><li>2. Laite puhaltaa kylmää ilmaa pikakuivaustilassa.</li><li>3. Näyttö ei käynnisty, mutta laite toimii normaalisti.</li><li>4. Tiloja ei pysty vaihtamaan käytön aikana.</li><li>5. Sisäiset osat muuttuvat punaisiksi tai niistä nousee savua käytön aikana.</li></ol>

## vaatimustenmukaisuusvakuutus

---



Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite on sovellettavien direktiivien ja eurooppalaisten normien sekä niihin tehtyjen muutosten mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa: <https://global.dreametech.com>

## WEEE-hävitys- ja kierrätystiedot

---



Kaikki tuotteet, joissa on tämä symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, kuten direktiivissä 2012/19/EU), jota ei saa hävittää lajittelemattoman talousjätteen mukana. Suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä viemällä laiteromu valtion tai paikallisten viranomaisten määrittämään nimenomaisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen tarkoitettuun paikkaan. Oikeanlainen hävittäminen ja kierrätys estää mahdollisia negatiivisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Kysy asentajalta tai paikallisilta viranomaisilta lisätietoja kyseisten paikkojen sijainnista ja käyttöehdoista.

## Advarsel

For at undgå elektrisk stød, brand eller andre ulykker på grund af forkert brug, skal du læse brugervejledningen grundigt og gemme den til senere brug.

- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller af personer, der mangler relevant erfaring og viden (herunder børn), medmindre de overvåges eller instrueres af en værge for at sikre, at de kan bruge produktet på en sikker måde.
- Lad ikke børn bruge eller lege med produktet. Vær altid opmærksom, hvis du bruger produktet i nærheden af børn. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes repræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå farer.
- Nedsænk ikke hårtørreren, som indeholder elektriske komponenter, i vand eller andre væsker for at rengøre den. Træk omgående stikket ud af stikkontakten, hvis hårtørreren falder ned i vand. Brug aldrig hårtørreren igen, heller ikke når den er tørret helt.
- Hvis du bruger en hårtørrer på badeværelset, skal du trække stikket ud af stikkontakten efter brug, da nærheden til vand kan udgøre en risiko, selv om hårtørreren er slukket.
- Af hensyn til din sikkerhed bør der være installeret et fejlstrømsrelæ (RCD) med en udløsningsstrøm på maks. 30 mA i den kreds, som forsyner badeværelset. Rådfør dig med en autoriseret elektriker. Fejlstrømsrelæer sælges separat.
- Dette produkt er forsynet med en ikke-selvnuilstillende overophedningssikring for at forhindre, at det overophedes. Hvis produktet slår fra, fordi det er overophedet, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade produktet køle af.

- Bemærk: For at undgå farer på grund af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen, må dette apparat ikke tilsluttes via en ekstern afbryder såsom en timer eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningselskabet.



• Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, håndvaske eller andre beholdere med vand.

- Luftindgangen og luftudgangen må ikke blokeres, da det kan medføre fare.
- Hold håret væk fra luftindgangen under brug for at undgå, at det suges ind og medfører potentielle farer.
- Rør ikke ved luftudgangen eller andre varme flader, når apparatet er i brug eller umiddelbart efter brug for at undgå forbrændinger.
- Rør ikke ved stikket eller ved apparatet med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.
- Træk hårtørrerens stik ud, når den ikke er i brug og før vedligeholdelse og reparation.
- Der må ikke være snoninger eller knuder på netledningen under opbevaring, da den så kan tage skade.
- Hold netledningen væk fra varmekilder og andre ting, som kan beskadige dens isolering.
- Brug ikke hårtørreren i miljøer, hvor der bruges aerosolprodukter (spray), eller i nærheden af brændbare emner.
- Brug ikke hårtørreren til andre formål end at tørre hår, og brug den ikke til at tørre tøj eller andre genstande.
- Sørg for at holde en afstand på mindst 10 cm mellem luftindgangen og dit hår. Ellers kan håret blive suget ind i hårtørreren og forårsage skade.
- Slut kun hårtørreren til en strømkilde med den nominelle effekt. Brug ikke adaptere eller spændingsomformere, da det kan medføre fare.

- Hvis hårtørreren ikke fungerer korrekt eller går i stykker, skal du kontakte forhandleren for at få den repareret. Forsøg ikke selv at adskille den.
- Sørg for at holde en afstand på mindst 3 cm mellem luftudgangen og dit hår. Ellers kan dit hår blive brændt.
- Dette apparat kan bruges sikkert af børn fra 8 år og derover, samt af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har modtaget vejledning om sikker brug af apparatet, så de forstår de potentielle farer.

## DK **Produktegenskaber**

Dreame Miracle Pro High-Speed Hair Dryer indeholder en børsteløs motor med høj hastighed, biomimetisk tågeessens med langsom frigivelse og intelligent dynamisk temperaturstyringsteknologi. Den er omhyggeligt designet af Dreame Aerodynamics Laboratory og opfylder dine personlige behov for hårtørring og hårpleje.

### **Børsteløs motor med høj hastighed**

Motoren, som kører med 130.000 o/min., og som er udviklet af Dreame Technology, genererer en stærk og hårvenlig luftstrøm, så du hurtigt kan tørre håret.

### **Biomimetisk tågeessens med langsom frigivelse**

Det superkritiske 3D-forstøvningsmodul nedbryder barrierer ved at påvirke de intermolekylære kræfter i væsker, så det kan skabe fine partikler, der øger optagelseshastigheden af hårplejeessenser og giver næring til både hår og hovedbund.

### **Intelligent dynamisk**

I tilstanden AI MODIX registrerer teknologien intelligent afstanden og justerer luftstrømmens temperatur i realtid for at forhindre skader på håret.

### **Teknologi til lysterapi og pleje**

Teknologien med 1064 nm og 633 nm rødt lys forbedrer hovedbundens sundhed under føntørring, stimulerer celleaktiviteterne og fremmer produktionen af kollagen.

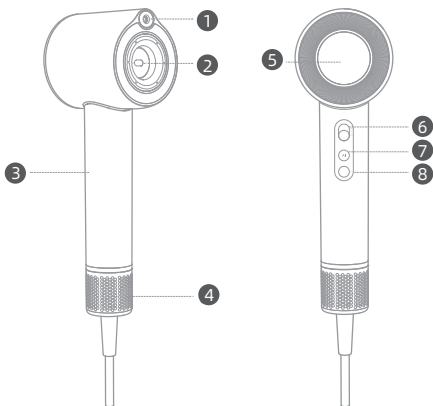
### **Smart display med visning af funktion**

Tydelig visning af fem tilstande: Essens, Kølig, Komfort, Hurtigtørring og Hovedbundspleje.

## Hårpleje med negative ioner

Den indbyggede platintransmitter genererer høje koncentrationer af negative ioner, der neutraliserer positive ladninger i håret, reducerer statisk elektricitet og forebygger krusning i håret.

# DK Introduktion til produktet



1 Essensmodul

2 AI MODIX-smartmodul

3 Håndtag

4 Aftageligt luftindgangsfilter

For at undgå fare må du ikke bruge din hårtørrer, hvis luftstrømsfilteret er afmonteret.

5 LED-display

6 Tænd/sluk-knap/hastighedsindstillinger

7 Knappen AI

8 Tilstandsvælger



Symbolet på apparatets kabinet betyder "Må ikke bruges i bad eller brusebad".

Illustrationer af produkter, udstyr, brugergrænseflader osv. i brugervejledningen er skematiske diagrammer og er alene vejledende. Som følge af produktudvikling og -opdatering kan det faktiske produkt afvige lidt fra illustrationerne. Der henvises til det faktiske produkt.



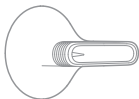
Patron til hårplejessens



Flacon med  
hårplejessens



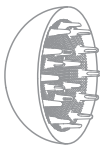
Udglatningsmundstykke



Stylingsmundstykke



Udfiltringsmundstykke



Diffuser-mundstykke

Når du er færdig med at bruge mundstykket, skal du lade det køle af, inden du tager det af og lægger det til opbevaring.

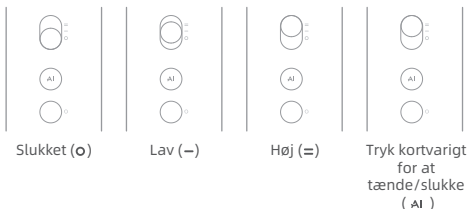
Illustrationer af produkter, udstyr, brugergrænseflader osv. i brugervejledningen er skematiske diagrammer og er alene vejledende. Som følge af produktudvikling og -opdatering kan det faktiske produkt afvige lidt fra illustrationerne. Der henvises til det faktiske produkt.

# DK Knapindstillinger

## Tænd/sluk-knap/hastighedsindstillinger


Skub knappen op og ned for hurtigt at skifte mellem de to hastighedsindstillinger.







Kontroller, at knappen er i slukket position, før du tilslutter hårtørreren.



## Skift af tilstand

Når du tænder for apparatet, tændes smartfunktionen AI MODIX, og displayet viser tilstanden "Smart". Tryk på knappen AI MODIX for at skifte fra tilstanden Smart til tilstanden "Essens".

Tryk kortvarigt på knappen  for at skifte mellem disse tilstande, som vises på displayet: Essens, Kølig, Komfort, Hurtigtørring og Hovedbundspleje.

					
Smart	Essens	Kølig	Komfort	Hurtigtørring	Hovedbundspleje
Overvågning af afstand i realtid ved hårtørring. Tilpasser automatisk luftstrømstemperaturen for at beskytte hår og hovedbund.	Frigiv forstøvet essens på håret for at pleje det ensartet.	Naturlig Kølig luft for at undgå opbygning af varme i håret, velegnet til hårstyling.	Ideel temperatur til tørring af håret uden at skade det.	Egnet til hurtig tørring af vådt hår.	Ideel til hovedbundspleje og tørring af håret, mens hovedbunden beskyttes.

Bemærk: Smart-tilstand er ikke tilgængelig, når du bruger hårtørreren med mundstykket.